



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
18
GRUDNIA
2002 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 243 (14541)

Cena 1 Lt

Pikieta wileńskich taksówkarzy

Wyższa poprzeczka

Wczoraj przed gmachem Sejmu RL odbyła się pikieta taksówkarzy, którzy protestowali przeciwko nowym wymogom mera miasta Artūrsa Zuokasa dotyczącym koloru i rocznika wileńskich taksówek.

Zgodnie z nowymi wymogami od 2004 roku wszystkie kursujące w stolicy taksówki mają być przemalowane na żółto i nie mogą mieć więcej niż 12 lat. Zdaniem przewodniczącego Republikańskich Związków Zawodowych Wiczyława Wołowoja, jest to całkowita monopolizacja.

Taksówkarze uważają, że jest to bardzo droga inwestycja i daleko nie każdego na to stać. Aktualnie tylko w Wilnie jest 120 firm taksówkowych i połowa ich z powodu nowych wymogów po prostu zbankrutuje. Wielu ludzi zostanie bez pracy, ucierpi także klient. Zdaniem kierowców, będzie mniej taksówek, a jazda nowym przemalowanym wozem będzie znacznie droższa. Jeśli dziś klient za kilometr płaci 60-70 centów, to w przyszłości będzie płacił 4-5 litów. A więc dla szeregowego obywatela taksówka będzie po prostu niedostępna.

— Myślę, że mer w ten sposób, zamiast popierać drobną przedsiębiorczość, niszczy ją — mówił Wiczyława Wołowoja.

Pikietujących taksówkarzy poparli także wileńscy kolejarze, któ-



„Nie rozwalajcie drobnej przedsiębiorczości” — protestowali taksówkarze

rzy uważają, że są to całkiem niemotywowane żądania, które pogłębią bezrobocie i nic dobrego nie dadzą. Natomiast mer miasta i pracownicy samorządu są zdania, że taksówka powinna być bezpieczna, a więc nie może to być byle jaki rozwalony grat, musi mieć także odpowiedni wygląd. Jeśli zaś cho-

dzi o wybór koloru, to właśnie żółty kolor jest najbezpieczniejszy na drodze, ponieważ jest najlepiej widoczny.

Kierowniczka miejskiego oddziału transportu publicznego Jūratė Janušauskienė twierdzi, że nie jest to na razie temat do dyskusji, gdyż do 2004 mamy cały rok,

poza tym decyzja jeszcze nie zapadła i podjąć ją powinien minister komunikacji. I jeszcze jedno. Jak było widać z wyjątkowo niskiej frekwencji pikietujących, większość taksówkarzy nie podtrzymała protestu. Czym i kiedy zakończy się ten konflikt, czas pokaże.

Julitta Tryk

Fot. Marian Paluszkiwicz

Rumunia i Litwa będą współpracowały w ramach NATO — Wspólnie sprostać wyzwaniom

Przebywający drugi dzień w Wilnie minister obrony Rumunii Ion Mircea Pascu wczoraj z prezydentem Valdasem Adamkusem omówił przyszłą współpracę nowych członków w Sojuszu Północnoatlantyckim.

Rumuński minister obrony odnotował, że wraz ze wzrostem roli

państw na arenie międzynarodowej ważny jest „wkład” obu krajów do rozładowania napięcia na Kaukazie oraz Bałkanach.

Prócz tego, podczas spotkania z prezydentem mówiono o współpracy obu krajów po rozszerzeniu Sojuszu.

(Dokończenie na str. 3)



Nominację Narodowej Giełdy Papierów Wartościowych na rok 2002 za popularyzowanie rynku papierów wartościowych uzyskał wydział biznesu Litewskiej Agencji Telegraficznej ELTA. Takie dyplomy przyznano jeszcze trzem laureatom roku — działowi rynku finansów dziennika „Verslo žinios”, który laureatem był też w roku 2001, rubryce służby wiadomości Litewskiego Radia i Telewizji „Verslo naujienos” oraz rubryce Radia Wiadomości „Nowości giełdowe”. Dyplom za najbardziej obszerną informację o przedstawieniu spółki na rynku papierów wartościowych otrzymała spółka kioskopów „Ekranas” z Poniewieża. Fot. ELTA

Dodatkowe środki na zamknięcie Ignaliny — Kolej na projekty

Komisja Europejska zamierza przeznaczyć dodatkowe 30 mln euro z programu PHARE na zamknięcie elektrowni atomowej w Ignalinie na Litwie. Poinformował o tym w liście do parlamentu litewskiego szef Dyrekcji Generalnej ds. Poszerzenia w Komisji Europejskiej Eneko Landaburu.

W liście napisano, że wzięto pod uwagę argumenty strony litewskiej, a dodatkowe środki będą uzależnione od przygotowanych przez Litwę projektów, dotyczących składowania odpadów nuklearnych i obchodzenia się z nimi.

Dodatkowe środki z programu PHARE na rok 2003 zostaną dołożone do 285 mln euro, przewidzianych

już wcześniej na lata 2004-2006. Litwa ocenia, że na całkowite zamknięcie elektrowni w Ignalinie, która produkuje 70 proc. energii elektrycznej w tym kraju, potrzeba ponad 3 mld euro. Pierwszy z dwóch reaktorów elektrowni ma być zamknięty do roku 2005, a cała elektrownia do 2009.

Zdaniem Brukseli, zbudowana w 1983 r. Ignalina, w której pracują reaktory atomowe, będące zmodernizowaną wersją reaktorów zainstalowanych w elektrowni czarnobylskiej, nie gwarantuje bezpieczeństwa.

Litewski parlament debatował w październiku nad możliwością funkcjonowania elektrowni po 2009 roku, jeżeli pomoc Unii okaże się niewystarczająca. (PAP)

„Fitch” przyznał Litwie ranking grupy A — Coraz lepiej

Międzynarodowa agencja rankingowa „Fitch” zaliczyła Litwę do grupy najwyższej ocenianych krajów w rankingu A.

„Fitch” uznał stały postęp gospodarczy Litwy i ocenił jej system finansowy jako stabilny i wiarygodny, po raz drugi w tym roku dokonał też lustracji rankingu zadłużenia kraju. Jak głosi opublikowany wczoraj

raport „Fitch”, długoterminowy ranking inwestycyjny Litwy w zaciągnięciu pożyczek w obcej walucie, podniesiono do BBB (był BBB-), ranking pożyczek w walucie narodowej — do A- (był BBB+). Według długoterminowych zobowiązań w walucie narodowej Litwa została przydzielona do najwyższej grupy A krajów.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Praworządność — 5

„Jelcin” w pociągu

Inspektorzy przejścia granicznego w Kienie znaleźli 102,5 l alkoholu „Vodka Jelcin”, „Vodka Morozow” i „Napoleon Duclos”. Ogólna wartość towaru — 2 630 litów.

Zdrowie — 6

Pionierski zabieg

Jedyną w Polsce i jedną z nielicznych na świecie operacji chirurgicznego leczenia zaburzeń psychicznych przeprowadzili we wtorek neurochirurdzy z Wojskowego Szpitala Klinicznego w Bydgoszczy.

Świat — 8

Protest dyrektorów, szefów i kapitanów

W Wenezueli trwa strajk generalny, wymierzony przeciwko prezydentowi kraju Hugo Chavezowi. W poniedziałek zablokowanych było kilka autostrad. Tymczasem na światowych rynkach rośnie cena ropy — Wenezuela od dwóch tygodni nie eksportuje surowca.

Gospodarka — 9

Thusty rok Siemensa

UAB Siemens, jedna z przodujących spółek technologicznych na Litwie, kończy rok nie prosząc Mikołaja o prezenty, a licząc solidny zysk w wysokości 20,66 mln Lt.

Sport — 10

Fantastyczny rok Brazylijczyka



Występujący w Realu Madryt Brazylijczyk Ronaldo został laureatem „Złotej Piłki”.

Sentencja

Możemy żyć bez naszych przyjaciół, lecz nie bez naszych sąsiadów.

O. JOHNSON



Kalejdoskop aktualności

Planowany mariaż

Przedstawiciele stołecznego oddziału Litewskiej Partii Socjaldemokratycznej i Nowego Związku (NZ, socjalliberałowie) deklarują zamiary, że po wyborach w radzie stołecznej utworzą koalicję i będą mieć swego mera.

Tymczasem socjaldemokrati i socjalliberałowie twierdzą, że na razie nie porozumieją się w sprawie kandydatury na mera miasta.

Merem Wilna jest obecnie liberał Artūras Zuokas, uczestniczący też w wyborach do Wileńskiej Rady Miejskiej ze wspólnej listy liberałów i nowoczesnych demokratów.

Obecnie socjalliberałowie w Radzie samorządu wileńskiego mają pięciu, socjaldemokrati — 9 radnych. Ogółem stołeczna rada liczy 51 członków. Latem 2001 roku socjaldemokrati i socjalliberałowie utworzyli rządzącą większość sejmową, jednakże na wyborach rad samorządowych nie utworzyli wspólnych list.

Na porządku dziennym

W piątek w Kaliningradzie zwołuje się kolejną sesję forum parlamentarnego deputowanych do Dumy obwodu kaliningradzkiego i posłów na Sejm litewski. Zamierza się na niej omówić porozumienie Unii Europejskiej i Rosji w sprawie trybu tranzytu do Kaliningradu oraz inne kwestie.

„Interesują nas obszerniejsze perspektywy Litwy i obwodu kaliningradzkiego po zaproszeniu Litwy do UE i NATO” — powiedział szef delegacji Sejmu Alvydas Medalinskas. Uczestnicy forum zamierzają również omówić plan ładunków do portów w Kaliningradzie i Kłajpedzie, problemy ochrony środowiska, zwracając uwagę na zamiary spółek rosyjskich wydobycia ropy naftowej z szelfu bałtyckiego w pobliżu Mierzei Kurońskiej.

Proponuje się zmniejszenie ograniczeń ustawy o VAT

W celu poprawienia warunków biznesu przedsiębiorstw Ministerstwo Finansów proponuje, aby zmienić niektóre przepisy ustawy o podatku od wartości dodanej i znieść część ograniczeń.

Rządowi proponuje się, aby znacznie rozszerzyć listę towarów, które będą określane jako wykorzystane na reklamę lub reprezentację i wobec nich nie byłby obliczany VAT, natomiast przedsiębiorstwo budowlano-montażowym podwoić średnio podlegającą opłacie sumę VAT, po której osiągnięciu należy płacić VAT w trybie zaliczki. Tym przedsiębiorstwom proponuje się ustalić pułap 200 tys. litów.

Wsparto Fundusz Dziecięcy ONZ

Wraz ze zbliżaniem się wielkich świąt roku coraz więcej przedsiębiorstw litewskich pozdrawia swych klientów i partnerów biznesu charytatywnymi kartkami bożonarodzeniowymi.

Przedstawiciele funduszu UNICEF Organizacji Narodów Zjednoczonych na Litwie prognozują, że w tym roku charytatywnych kartek sprzeda się o 4 proc. więcej niż w roku ubiegłym. Najwięcej kartek zakupiły już spółki „Bitė GSM”, „Trojina”, „Falck security”, „VB Lizingas” — ogółem ponad 500 przedsiębiorstw Litwy.

Na tegoroczne święta Fundusz Dziecięcy ONZ wydał kolekcję ponad stu kartek bożonarodzeniowych przeznaczonych dla biznesmenów. Środki ze sprzedaży kartek przeznaczane są na finansowanie programów UNICEF w 162 państwach świata, w tym również na Litwie.

W Wilnie mieszkają optymiści, a w Kownie — zrędy

Mieszkańcy stolicy są o wiele większymi optymistami niż kownianie. Ponad dwie trzecie uczestniczących w sondażu wilnian i tylko niepełna jedna trzecia kownian uważa, że życie w mieście polepsza się.

W Wilnie opinie, że sprawy poprawiają się podczas sondażu poparło 78 proc. respondentów, w Kownie tylko 31 proc.

To, że sprawy pogarszają się uważa 18 proc. uczestniczących w sondażu w Wilnie i 64 proc. kownian.

Wolniej rosną ceny benzyny

W związku ze zmianami na światowych rynkach ropy naftowej w ostatnim tygodniu uległ zwolnieniu wzrost hurtowych cen benzyny. Od ubiegłego wtorku ceny benzyny sprzedawanej przez koncern „Mažeikių nafta” wzrosły średnio o 0,8 proc., a podczas poprzedniego tygodnia zwiększyły się o 1,5 proc., czyli średnio prawie o 40 litów za tonę.

We wtorek litewski koncern przetwórstwa ropy naftowej benzynę marki A-92 przeznaczoną do załadunku na kolej sprzedawał po 2601,43 Lt, benzynę marki A-95 — po 2629,84 Lt albo w przybliżeniu o 20 litów drożej niż przed tygodniem. Takie same zmiany cen notuje się również w cenniku benzyny przeznaczonej do przewozu transportu samochodowego, którą we wtorek sprzedawano — marki A-92 po 2617,66 Lt, a marki A-95 — po 2646,08 litów.

W roli oskarżyciela

Wczoraj druga pod względem wielkości litewska spółka łączności komórkowej „Bitė GSM” publicznie oskarżyła zarządzane przez skandynawską firmę telekomunikacyjną „Teliasonera” spółki „Lietuvos telekomas” oraz „Omnitel” o nierzetelną konkurencję, narzucanie cen oraz nadużywanie dominującego stanowiska.

„Lietuvos telekomas” wielką część dzwonek do sieci „Bitė” kieruje przez operatorów zagranicznych, „Bitė” w tym roku straci blisko 4 mln litów dochodów. W ubiegłym tygodniu „Lietuvos telekomas” i „Omnitel” podpisały nową umowę o połączeniu sieci i zakończyły spory. (BNS, ELTA)

Ustawy nie zabraniają posłom być wybranymi do rad samorządów

Połączyć dwa stołki

Ustawy wyborcze nie zabraniają posłom na Sejm być wybranymi do rad samorządów i tylko Sąd Konstytucyjny może zdecydować czy to jest sprzeczne z Ustawą Zasadniczą kraju.

Komentując wniosek specjalistów Centrum Projektów i Badania Prawa stwierdził to wczoraj Zenonas Vaigauskas, przewodniczący Głównej Komisji Wyborczej.

„Aktualna Ustawa o wyborach rad samorządowych nie stawia żadnych przeszkód posłom na Sejm, aby zostać członkami samorządów” — powiedział Vaigauskas.

Wczoraj dziennik „Lietuvos rytas” zakomunikował, że zdaniem niezależnego Centrum Projektów i Badania Prawa, Konstytucja nie

zabrania posłom na Sejm zajmować również stanowiska radnych rad samorządowych, a podwójny mandat może spowodować konflikt interesów.

Prócz tego, kontynuował dziennik, zgodnie z Ustawą o samorządzie lokalnym, za pełnienie obowiązków radnego rady przewidziane jest wynagrodzenie, jednakże Status Sejmu zabrania parlamentarzystom otrzymywania jakiegokolwiek innego wynagrodzenia, z wyjątkiem wynagrodzenia za działalność twórczą.

Ostatnio sejmowa Komisja Etyki i Procedur skonstatowała, że niektórzy parlamentarzyści po otrzymaniu pieniędzy za swą pracę w radach samorządów, powinni je

zwrócić. Zdaniem Vaigauskasa, na pytanie dotyczące tego, czy posłowie na Sejm mogą być członkami samorządów, jest w stanie odpowiedzieć tylko Sąd Konstytucyjny. Jednakże nikt do niego jeszcze nie zwracał się w tej sprawie.

Jeśli SK zdecyduje, że podwójny mandat jest sprzeczny z Ustawą Zasadniczą kraju, wówczas, jak powiedział Vaigauskas, parlamentarzyści powinni wybrać jeden z dwóch mandatów. Sam przewodniczący GKW nie widzi nic złego, że parlamentarzyści kandydują do rad samorządów.

Do rad samorządów kandyduje 81 parlamentarzystów. Ogółem Sejm liczy 141 posłów.

(BNS)

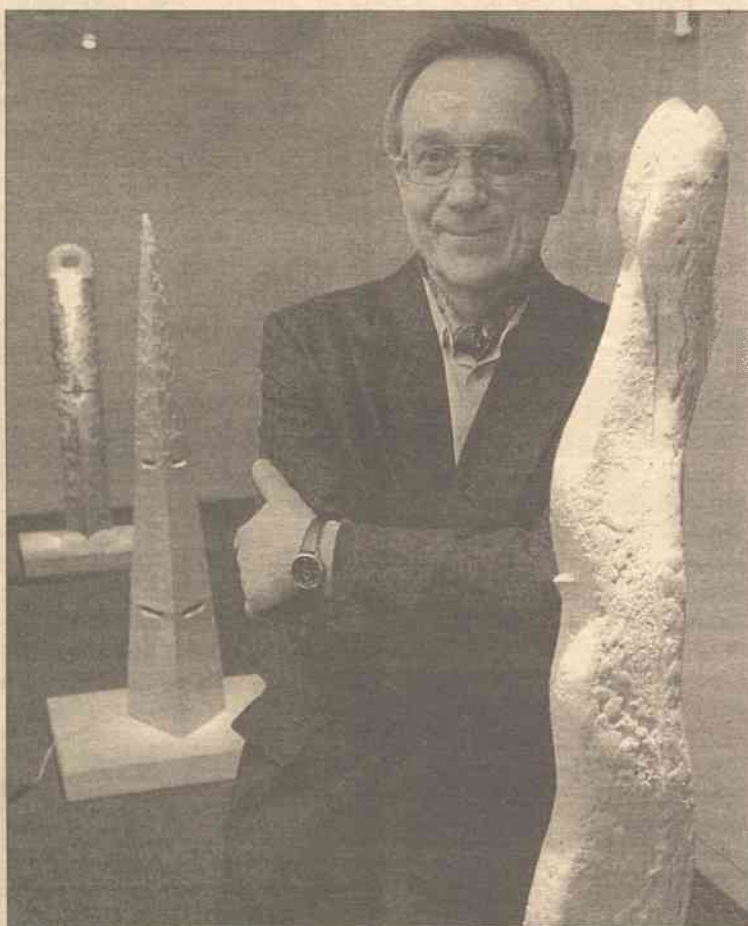
Pieniądze — Internetem — Nowa usługa

Klienci „Ūkio bankas”, korzystający ze świadczonej przez bank usługi bankowości internetowej „Eta bankas”, mogą przez Internet złożyć lokatę terminową.

Jest to nowa usługa „Ūkio bankas”, która jeszcze bardziej rozszerzyła możliwości użytkowników „Eta bankas” — zarówno osób fizycznych jak i prawnych — dysponowania swymi środkami przez Internet.

Najmniejsza suma lokaty terminowej dla osób fizycznych wynosi 400 litów, osób prawnych — 2000 litów, minimalny termin lokaty — 8 dni. Klient może wybrać walutę, termin lokaty, przedłużyć ją razem z obliczonymi procentami lub bez nich. Środki na rachunek terminowej lokaty przez Internet można przelać za pośrednictwem „Eta bankas” z posiadanego bieżącego rachunku w „Ūkio bankas”. Procenty terminowej lokaty oblicza się zależnie od sumy i okresu, są one większe niż oprocentowanie na pozostałym w banku rachunku.

Umowę w sprawie terminowej lokaty klient zatwierdza z „Ūkio bankas” podpisem elektronicznym. Umowa podpisana w „Eta bankas” obowiązuje podobnie jak i zawarta w jakiegokolwiek filii lub oddziale obsługi klientów. (BNS)



W Galerii Sztuki Stosowanej Litewskiego Związku Plastyków została otwarta wystawa najnowszych, po raz pierwszy prezentowanych prac „Bałwany” znanego litewskiego ceramika Gvidasa Raudoniusasa. Na ekspozycję składają się imponujące dwumetrowe rzeźby ceramiczne, przypominające słupy, wieże, totemy. Artysta na Litwie i za granicą miał 7 wystaw autorskich, uczestniczył w 40 wystawach grupowych, w tym we Włoszech, Austrii, Norwegii, Finlandii. Prace autora zakupiły muzea Litwy, Norwegii, Rosji. Fot. ELTA

„Fitch” przyznał Litwie ranking grupy A

Coraz lepiej

(Dokończenie ze str. 1)

Ranking BBB zaliczył Litwę do wyższej grupy krajów, wyprzedziła ona Słowację oraz Chorwację.

Zdaniem ekspertów finansowych Litwy, nowy ranking oznacza większe zaufanie do waluty narodowej kraju, a na to niewątpliwie miało wpływ przywiązanie lita do euro. Prócz tego, ranking pożyczek w walucie narodowej jest zawsze wyższy niż w walucie obcej, bowiem na pokrycie zadłużenia w walucie narodowej rząd może wyemitować więcej pieniędzy.

Eksperti odnotowują, że po

podniesieniu rankingu kraju do wyższego stopnia oceny będą mogły pretendować również banki i inne przedsiębiorstwa. Ich rankingi nie mogą być wyższe od rankingów kraju.

Według oceny agencji rankingowej, w latach ostatnich potencjał kredytowy Litwy wzmacniał się: zreformowany system podatkowy zapewnił stabilne wpływy do budżetu, umacniane są zdolności administracyjne do zagospodarowania strukturalnych funduszy pomocy UE, gdy kraj wstąpi do Unii Europejskiej. (BNS)

24 grudnia br. tradycyjnie w kawiarni „Alina” pod patronatem „Kuriera Wileńskiego” odbędzie się doroczna wigilia dla osób samotnych. Wieczór organizują: Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności, administracja kawiarni „Alina” oraz poseł na Sejm Aleksander Popławski. Prosimy (tylko osoby samotne) zgłaszać się do 23 grudnia br. (tel. 2618601 lub 2459875).

Organizatorzy

Stale sprzedajemy

opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE w opakowaniu po 40 kg, lub bez opakowania z dostarczeniem

tel. (5) 249 53 86 (od godz. 18.00) (Zam. 298) tel.kom. 8 685 45720

W godzinę bolesnej utraty składamy wyrazy serdecznego współczucia Władysławowi Rakowskiemu z powodu zgonu Ukochanego Ojca mieszkańcy domu nr 1 przy ul. A. Mickiewicza w Solecznikach

Sektor IT na Litwie rośnie szybko, ale ciągle jeszcze pozostaje za UE

Komputer w... kuchni

Sektor informacyjnych technologii (IT) na Litwie szybko rośnie, jednakże pod względem liczby użytkowników komputerów i internetu na stu mieszkańców kraj nasz jeszcze mocno pozostaje w tyle za Unią Europejską i znajduje się w grupie nie nadążających kandydatów do UE. Ale możemy pochwalić się liczbą abonentów łączności komórkowej. Świadczą o tym dane, jakie opublikował sektor informacyjnych technologii Departamentu Statystyki.

W 2001 r. na Litwie wśród mieszkańców było 11,3 proc. stałych użytkowników internetu (średnia UE – 35 proc.). Na stu mieszkańców przypadło 7,1 komputerów (w UE – 30,4). Kupujących w internecie użytkowników było 3 proc. (w UE – 44 proc.). W szkołach na stu uczniów przypadło 2,5 komputerów (UE – 8,6). Na stu mieszkańców z internetu korzystało średnio 6,8 (UE – 31,4). Skomputeryzowano 9 proc. gospodarstw domowych (w UE – 36,1 proc.). Tylko według liczby studentów IT i związanych z nimi specjalności Litwa przekroczyła średnią UE (takich studentów wśród wszystkich na Litwie było 5,3, w UE – 4).

W 2001 r. pod względem liczby komputerów na stu mieszkańców Litwa wśród kandydatów do UE wy-

przedzała tylko Rumunię (3,6), Turcję (4,1) i Bułgarię (4,9). W tej dziedzinie przodowały Słowenia (27,5), Cypr (25), Malta (23,1). Pod względem liczby użytkowników internetu w tej grupie krajów Litwa wyprzedzała tylko Rumunię (4,5) i Turcję (3,8). Na czele były Estonia (30,1) i Słowenia (30).

W pierwszym półroczu br. przynajmniej jeden komputer osobisty na Litwie miało 12 proc. gospodarstw domowych (o 3 proc. więcej niż w roku 2001). Z internetu w domach korzystało prawie połowa (48 proc.) gospodarstw domowych, mających osobiste komputery, albo 5,9 proc. wszystkich gospodarstw domowych (w 2001 r. – 3,2 proc.).

Wśród przedsiębiorstw przemysłu przetwórczego i sektora usługowego, na początku br. z komputerów korzystało 84,4 proc. przedsiębiorstw (na początku 2001 r. – 80,2 proc.). W każdym przedsiębiorstwie (na początku br.) średnio było po 15,1 komputerów (na początku 2001 r. – 13,3). 26,8 proc. przedsiębiorstw ma własne strony internetowe (40,9 proc. wśród przedsiębiorstw mających portale internetowe). 6,7 proc. przedsiębiorstw wskazało, że sprzedaje towary (usługi) przez internet, 9,6 proc. – kupuje bezpośrednio

przez internet. Prawie trzecia część przemysłu przetwórczego i sektora usług (32,2 proc.) realizuje zlecenia finansowe.

W 2001 r. było 1 mln 18 tys. użytkowników łączności komórkowej – w porównaniu z 2000 r. dwukrotnie więcej. W 2001 r. na stu mieszkańców przypadło 29,3 telefonów komórkowych (średnia w UE – 72,4) i 32,9 telefonów łączności stałej. Liczba linii sieci telefonu łączności stałej, rosła do 2000 r., w 2001 r. znowu osiągnęła poziom roku 1999, tj. w ciągu roku zmniejszyła się o 3 proc., czyli o 35,5 tys. abonentów.

Pod względem liczby abonentów łączności komórkowej na początku 2001 r. na stu mieszkańców Litwa wśród kandydatów do UE wyprzedzała Łotwę (28), Polskę (26), Bułgarię (19,1), Rumunię (17,2). W tej dziedzinie przodują Słowenia (75,8) i Czechy (65,9).

Na Litwie po raz pierwszy przeprowadzono takie obszernie badania sektora IT, obejmujące instytucje państwowe, sferę oświaty, przedsiębiorstwa biznesowe i gospodarstwa domowe. Metodę badania uzgodniono z wymaganiami UE, dlatego uzyskane wyniki mogą być dokładnie porównywane z innymi krajami. (ELTA)

Sondaż socjologiczny wśród studentów

Brakuje informacji

Głównym problemem udziału studentów w administrowaniu wyższych szkół kraju jest brak docierającej do nich informacji o uniwersytecie.

Wykazał to sondaż socjologiczny, który w listopadzie przeprowadziło studio badania opinii publicznej i rynku „Spinter” wśród studentów wyższych uczelni uniwersyteckich Litwy.

Według ogłoszonych wczoraj wyników sondażu, 95,6 proc. ankietowanych studentów nie wie, jaki jest budżet ich uniwersytetu. Było zaledwie 2,6 proc. tych, którzy twier-

dzi, że go znają. Sondaż wykazał, że co czwarty (24,6 proc.) uczestniczący w nim student nie wiedział, kim są kierownicy uniwersytetu.

Większość (60,8 proc.) respondentów uważa, że administracja uniwersytetów częściej nie uwzględnia niż uwzględnia interesy studentów. Jeszcze 7,8 proc. jest przeświadczonych, że nigdy nie zważa się na ich interesy.

Jak powiedział na konferencji prasowej Mindaugas Reinikis, przewodniczący Litewskiego Związku Studentów, po przeanalizowaniu wyników sondażu okazało się, że

głównym problemem jest brak informacji, który wpływa na bierność studentów i przekonanie, że posiadająca absolutną władzę administracja uniwersytetów powinna im dać więcej praw i stworzyć więcej możliwości do samowyznaczenia.

Co roku Litewski Związek Studentów inicjuje sondaże socjologiczne, podczas których bada się opinie studentów na temat nurtujących ich kwestii.

Tegoroczny sondaż odbył się w 14 uniwersyteckich szkołach wyższych, przeankietowano 509 studentów. (BNS)

Rumunia i Litwa będą współpracowały w ramach NATO

Wspólnie sprostać wyzwaniom

(Dokończenie ze str. 1)

Minister obrony Rumunii twierdził, że nowi członkowie muszą przystosować się nie tylko do standardów NATO, ale też do transformacji Paktu, to zaś, jak powiedział Pascu, stanowi wyzwanie dla nowych członków.

Podczas spotkania mówiono o podpisaniu przez przedstawicieli ministerstw obrony Litwy i Rumunii planie, przewidującym rozwój dwustronnej współpracy wojskowej

w roku przyszłym. Plan przewiduje wizytę głównodowodzącego armii rumuńskiej na Litwie, konsultacje polityczno-wojskowe, udział oficerów litewskich w kursach w Regionalnym Centrum Szkoleniowym Programu „Partnerstwa dla pokoju” w Bukareszcie, wymianę doświadczeń w dziedzinie przygotowania kadry oficerskiej, inne przedsięwzięcia.

Wczoraj minister obrony Rumunii spotkał się również z ministrem

spraw zagranicznych Antanasem Valionisem, odwiedził Ruklę, pułk szkoleniowy imienia Wielkiego Hetmana Litewskiego Janusza Radziwiłła oraz Regionalne Centrum Obserwacji i Kontroli Przestrzeni Powietrznej. (BNS)

*Noce Sylwestrowa
w Domu Kultury
Polskiej!*

* Świąteczna kolacja
* show group ROCADA
* wesole sztuczki magiczne
* loteria z atrakcyjnymi nagrodami
* gry, niespodzianki
* piękna muzyka na żywo
w wykonaniu Aleksandra Kalinowa i
Tadeusza Urbanowicza
do białego rana!...

Zapraszamy!!!

Tel. 233-68-14

LLS

**“Wileńszczyzna
wybiera listę nr. 26**

**Wileńszczyzna wybiera
zmiany na lepsze...”**

Lietuvos liberalų sąjunga

Zam. 547

Dziesiątka finalistów plebiscytu "Polak Roku 2002"

Optymista, podporządkowany rozsądkowi

Zygmunt Żdanowicz – redaktor naczelny „Kuriera Wileńskiego” w najtrudniejszym okresie transformacji własnościowej i personalnej, kiedy redakcja zmieniła nie tylko adres, ale i nastąpiła rotacja dziennikarzy.

„Wierzę, że najgorszy okres mamy już za sobą i że jubileuszowy – 50 rok – wydawania jedyne polskiego dziennika w tej części Europy upłynie pod znakiem większej przychylności władz „Obojga narodów”, o których działaniach, zarówno tych dobrych jak też tych nieobmyślanych, informowaliśmy szeroko na naszych skromnych łamach” – mówi Zygmunt Żdanowicz.

Kandydat na Polaka Roku 2003 zaczynał jako nauczyciel historii, wychowania fizycznego i muzyki.

Kiedy w kraju rozpoczął się ruch odrodzenia państwowości, włączył się aktywnie w działalność społeczną polskiej diaspory na Litwie – był jednym z czołowych działaczy Związku Polaków na Litwie (ZPL).

W pierwszych wyborach demokratycznych na Litwie został wybrany na radnego samorządu rejonu wileńskiego. W 1990 r. objął stanowisko redaktora naczelnego trójjęzycznej gazety samorządowej rejonu wileńskiego „Przyjaźń”. Po rozwiązaniu samorządu jesienią 1991 roku i po likwidacji redakcji objął stanowisko zastępcy redaktora naczelnego tygodnika ZPL „Nasza Gazeta”. Po dwóch latach awansował na redaktora naczelnego tygodnika.

Nie popierał polityki prowadzonej przez ówczesnego lidera ZPL Ryszarda Maciejkię, dlatego po pewnym czasie zrezygnował ze stanowiska, protestując przeciwko autorytatywnej polityce prezesa ZPL.

Następnie trafił do tygodnika



Fot. Marian Paluszkiwicz

„Słowo Wileńskie”, powołanego do życia z inicjatywy ówczesnego redaktora „Rzeczypospolitej” śp. Dariusza Fikusa. Czytelnicy tygodnika wybrali go na najpopularniejszego dziennikarza „Słowa”. (Historia zatoczyła krąg – w ubiegłym roku Zygmunt Żdanowicz był nominantem do nagrody imienia śp. Dariusza Fikusa).

Jesienią 1998 roku objął stanowisko redaktora naczelnego „Kuriera Wileńskiego”. Stawia na operatywność przekazu informacji, rzetelność w odzwierciedlaniu wydarzeń, nieangażowanie się w żadne opcje polityczne. Co prawda – jak na razie – ten ostatni atut, oprócz planowanych zysków z reklamy przedwyborczej w aktualnych wyborach do rad samorządowych, nie przysporzył finansowych profitów dla gazety.

„Wyżej cenimy obiektywizm, z pomocą którego docieramy do coraz szerszego grona Czytelników i który – poprzez prenumeratorów i życzliwych reklamodawców jest gwarantem stabilności” – mówi Zygmunt Żdanowicz, który w życiu stara się kierować zasadą optymizmu podporządkowanemu rozsądkowi.

Aleksander Borowik

Program audycji polskich w Radiu Litewskim z okazji jubileuszu dziennika przeprowadza cykl wywiadów z pracownikami redakcji „Kuriera Wileńskiego”. Dziś o godz. 17.30 na fali programu polskiego na pytania odpowie dziennikarka Irena Litwin, prowadząca w gazecie stronę „Praworządność”.

Czy otrzymaliście zaświadczenie wyborcy? Czy jesteście w spisie wyborców?

1855 – informacja dla wyborcy, nie mającego zaświadczenia wyborcy

W czasie tych wyborów prezydenta republiki i rad samorządowych Główna Komisja Wyborcza stworzyła warunki do korzystania z krótkiego numeru telefonicznego 1855. Dzwoniąc na ten numer wyborca może udokładować, czy jest wpisany na listę wyborców, otrzymać informację o dzielnicy wyborczej, na której terytorium mieszka, oraz inną potrzebną informację, aby być wpisany na listę wyborców i móc głosować, jak też otrzymać zaświadczenie wyborcy.

Krótki numer telefonu jest czynny do 22 grudnia 2002 r. i od 28 grudnia 2002 do 3 stycznia 2003 r.

I. Dzwoniąc na krótki numer telefonu 1855 wyborca może dowiedzieć się o numerze swego zaświadczenia wyborcy, adresie, telefonie dzielnicy wyborczej, godzinach pracy dzielnicy, udokładować, gdzie będzie można głosować w dniu wyborów.

II. Osoby, które nie otrzymały zaświadczenia wyborcy, mogą udokładować sprawę wpisania ich na listę wyborców.

III. Jeśli wyborca wyjechał do innego okręgu wyborczego i w dniu wyborów nie może wrócić do domu, to telefonicznie na numer 1855 może poprosić o usługę przysłania danych z zaświadczenia wyborcy do komisji okręgowej tego miasta lub rejonu, do którego wyjechał. Po otrzymaniu zaświadczenia wyborcy wyborca będzie mógł głosować drogą pocztową.

Cenę telefonu na numer 1855 oblicza się według taryfy rozmów miejscowych, informacji zaś udziela się bezpłatnie.

Usługi operatorów świadczy UAB „Lintel”.

(Zam. 568)

Finał konkursu "Dziewczyna "Kuriera" 2002"

Wielki show w przededniu Trzech Króli

5 stycznia 2003 r. o godz. 16.00 w auli Litewskiego Centrum Dzieci i Młodzieży (ul. Ukmergės 25, dojazd autobusem nr. 2, trolejbusem 9 i 19), czeka na Was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek.

Wspólnie z Wami będziemy wybierać "Dziewczynę "Kuriera" oraz dwie wice (I i II), "Dziewczynę Publiczności", "Dziewczynę Elegancji", "Dziewczynę Foto", "Dziewczynę Talentu". Zostanie ogłoszona laureatka konkursu "Dziewczyna Czytelników", którą wybiorą prenumeratorzy i sympatycy naszego dziennika. Zapowiada się przybycie Trzech Króli oraz występy rodzinnego ze-

społu Wilimasów z Podbrodzia, "Melodii" z Wilna, dziecięcego zespołu sportowo-towarzystkiego tańca "Kaprys" Domu Kultury Polskiej. Romanse wykona Luba Nazarenko.

Bilety do nabycia od 23 grudnia w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (Birbynių 4a), tel. 260 84 44, a także w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), tel. 233 36 63.

Wybieramy "Dziewczynę Czytelników" w konkursie "Dziewczyna "Kuriera" 2002

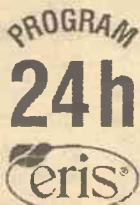
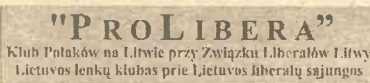
Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem "Dziewczyna Czytelników").

Na kuponie można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 24 grudnia.

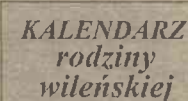
Imię.....

Nazwisko.....

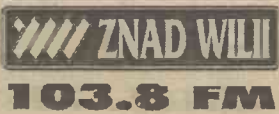
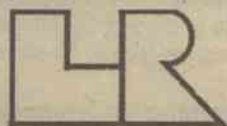
Sponsorzy:



Dr Irena eris



Patronat telewizyjny i radiowy:



Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Zapowiada się bardzo pracowity tydzień. Najważniejsze dla Ciebie staną się sprawy dnia codziennego. Kosmos obdarzy Cię dobrą energią i humorem. Sprawy dotyczące finansów prowadź ostrożnie. Nie zmarnuj żadnej szansy na powiększenie bankowego konta.

BYK. To może być dla Ciebie dość męczący dzień. Tym bardziej, że Twoje samopoczucie nie jest dziś najlepsze. Merkury w Koziorożcu sprawi, że będziesz wyjątkowo niepokojny. Unikaj robienia zbyt wielu rzeczy naraz.

BLIŹNIĘTA. Odczujesz dziś wzrost aktywności w interesach i sprawach publicznych. Jednak wszelkie życiowe decyzje powinieneś podejmować bardzo ostrożnie. Nie forsuj żadnych spraw na siłę i nie udowadniaj nikomu wyższości swoich racji.

RAK. Początek dnia sprzyja kontynuacji planów zawodowych i osobistych. Należy jednak ostrożnie podchodzić do każdej sprawy aby nie popełnić błędów. W trudnych momentach nie załamuj się.

LEW. Atmosfera dzisiejszego dnia sprzyjać będzie realizacji planów zawodowych. Jest także szansa na powodzenie w finansach. Nie bój się więc żadnych przedsięwzięć, które mogłyby przynieść Ci korzyści. Panuj jednak nad emocjami.

PANNA. Będziesz dziś w doskonałej kondycji. Wykorzystaj to i uporaj się ze wszelkimi zaległymi sprawami. Twoja dokładność i obowiązkowość na pewno zostanie dostrzeżona. Nie obnoś się jednak ze swoimi sukcesami.

WAGA. Więcej uwagi powinnaś dziś poświęcić zdrowiu. To będzie bardzo trudne ale konieczne. Jeśli nie chcesz spędzić świąt w łóżku, to musisz zadbać o siebie. Ogranicz także wszelkie podróże. Nie tylko nie przyniosą Ci korzyści, ale narazić mogą na kłopoty.

SKORPION. Dzień zapowiada się w miarę spokojnie i pomyślnie. Mimo to powinieneś bardzo ostrożnie angażować się we wszelkie trudne przedsięwzięcia. Bądź odpowiedzialny.

STRZELEC. Praca nie sprawi Ci dziś przyjemności. Nieporozumienia i intrygi ze strony współpracowników zepsują atmosferę dzisiejszego dnia. Większość Twoich działań narażona będzie na niepowodzenie. Nie rezygnuj jednak ze swoich zamierzeń i planów.

KOZIOROŻEC. Nie licz dziś na zbyt wiele. W pracy będziesz się raczej kręcić w miejscu. Przygotuj się też duchowo i fizycznie na ewentualne problemy i straty, które mogą Cię spotkać.

WODNIK. Zapowiada się udany dzień. Więcej wysiłku niż zwykle warto jednak poświęcić sprawom zawodowym. Niewykluczone, że w tej sferze życia odniesiesz dziś zasłużony sukces.

RYBY. Aby osiągnąć wyznaczony cel, powinnaś częściej korzystać z doświadczenia innych ludzi. Właśnie dziś nadarzy się do tego doskonała okazja. Nie musisz przecież sama wszystkiego umieć. Wystarczy trochę sprytu, a poradzisz sobie z każdym zadaniem.

Uśmiechnij się



Mały Jaś od pewnego czasu wychodzi na podwórko z dużym psem. Każdego dnia pies zagryza jakiegoś innego psa. W końcu zniecierpliwieni sąsiedzi pytają:
– Jasiu, skąd ty masz takiego ostrego psa?
– Wujek mi przywiózł z Afryki. Ja mu tylko trochę grzywkę przyszyłem...

Przychodzi Jasiu do domu po pierwszym dniu w szkole i mówi do mamy:

– Na drzwiach jest napisane "pierwsza klasa" a krzesła mają twarde.

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wiinie „Polak Roku 2002”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli: Beata Czaplinska, Tadeusz Filipowicz, Józef Kwiatkowski, Michał Mackiewicz, ks. prałat Józef Obrębski, Alina Pacowska, Artur Płokszto, Zbigniew Siemienowicz, ks. Wacław Wołodkiewicz, Zygmunt Żdanowicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię,

Zgłaszający kandydat:

Imię, nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii.

Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zatrzymano złodziei 9 uprowadzonych samochodów

Wraki na złomowisku

Wileńscy funkcjonariusze praworządności zatrzymali i osadzili w areszcie czterech mieszkańców stolicy, podejrzanych o uprowadzenie 9 samochodów.

Aresztowano 30-letnich V. V. i L. P., 29-letnich R. I. i O. L.

Jak podaje policja, podejrzani jesienią uprowadzili zaparkowane na al. Saulėtekio samochody VW Golf, Audi 100, Audi 80 i Mazdę 323, zaparkowane na ulicy D. Gerbutavičiaus samochód Audi 100 Avant, na ulicy Tuskulėnų – Audi 80, z ulicy Fabijoniškų uprowadzili VW Transporter, z ulicy Studentų – VW Passat oraz z ulicy Šilo – VW Golf.

Mieszkaniec ulicy Fabijoniškų V. V. został zatrzymany 27 listopada

tego roku. Chociaż podejrzany negował swoją winę, zastosowano wobec niego tymczasowy areszt. 28 listopada na złomowisku samochodowym przy ul. Žiedų funkcjonariusze znaleźli niektóre uprowadzone auta lub ich części. Podczas śledztwa wykryto szersze grono podejrzanych i aresztowano jeszcze trzy osoby. Cała trójka prawdopodobnie odwoziła skradzione pojazdy na wspomniane złomowisko, rozmontowywała, a części sprzedawała poprzez ogłoszenia w środkach masowego przekazu. Wszystkie sprawy karne połączone w jedną i przekazano zarządowi śledztwa przy stołecznym Głównym Komisariacie Policji.

Nikt nie przyznał się do wódki

„Jelcin” w pociągu

W pociągu jadącym z Białorusi celnicy znaleźli ponad 102 litry przemycanego alkoholu.

Nielegalne napoje alkoholowe w plastikowych workach schowane były w otworach ścian przedziału przedziału maszynowego pociągu pasażerskiego Gudagojis-Vilnius. Inspektorzy przejścia granicznego w Kienie znaleźli 102,5 l alkoholu „Vodka Jelcin”, „Vodka Morozow” i „Napoleon Duclos”. Ogólna wartość towaru – 2 630 litów.

Po przesłuchaniu pasażerów właściciela napojów alkoholowych

nie ustalono. Celnicy podejrzewają, że do ukrycia przemytu mogli przyłożyć się pracownicy kolei.

Funkcjonariusze zauważają, że liczba prób wwiezienia alkoholu zwiększa się szczególnie przed największymi świętami – Bożym Narodzeniem i Nowym Rokiem. Właściciele przemycanego towaru zwykle nie można się doszukać. Tylko w tym roku na różnych przejściach granicznych zanotowano 365 przypadków, kiedy przemytnik towaru pozostaje nieznany. Ogólna wartość takich towarów wynosi ponad 76 000 litów.

Ten podejrzany – prawdziwy?

Podstawił brata

W dniu zwolnienia z aresztu Linasa Mileški, który zwrócił bryłę bursztynu Kamień Słońca, skradzioną z połąskiego Muzeum Bursztynu, policja zatrzymała i osadziła w areszcie jego przyrodniego brata Laurynasa Zavackisa. Podejrzanego ujęto wczoraj nad ranem.

Oficjalne poszukiwanie tej osoby nie było ogłoszone, funkcjonariuszom po prostu nie od razu udało się ją odnaleźć. Zavackis, brat Mileški z innego małżeństwa jego mat-

ki, jest podejrzany o uczestnictwo w kradzieży bryły bursztynu, która miała miejsce we wrześniu br. 10-dniowy okres aresztu Mileški skończył się akurat wczoraj i policjanci byli zdecydowani nie prosić o jego przedłużenie. Przed zwolnieniem mężczyznę z kłajpedzkiego Głównego Komisariatu Policji odwieziono do połąskiego i tam jeszcze raz przesłuchano. Premii za zwrócenie Kamienia Słońca, ufundowanej przez telewizję LNK – 20 000 litów – Mileška na razie nie otrzyma.

Pilnowanie choinek i ulic

Przedświąteczna prewencja

Stoleczna policja w tym tygodniu rozpoczęła akcję prewencyjną „Zima-2002”, która potrwa trzy miesiące. Podczas akcji będzie się sprawdzać, czy legalnie się handluje towarami pirotechnicznymi i choinkami.

Dążąc do zapewnienia normalnego ruchu drogowego w związku z rozpoczynającą się gołoledzią podczas akcji funkcjonariusze będą obserwowali, czy wileńskie ulice są odpowiednio czyszczone i posypywa-

ne mieszanką soli i chlorytu.

Podczas ubiegłorocznej takiej samej akcji policja wykryła 611 naruszeń administracyjnych, wyznaczyła grzywny ogółem w wysokości ponad 13 000 litów, 37 spraw przekazała do Departamentu Ochrony Środowiska regionu wileńskiego. Oprócz tego zanotowano 70 przypadków nielegalnego wyrąbywania choinek, handlu nimi oraz nielegalnego używania środków pirotechnicznych.

W Kretyndze skradziono 5 tomów encyklopedii

W pogoni za wiedzą

Policja kretyndzka będzie musiała badać niecodzienne przestępstwo – kradzież książek. Po włamaniu się do biblioteki rejonowej żądni wiedzy złodzieje ukradli kilka tomów encyklopedii.

O przestępstwie poinformowała policję dyrektorka Biblioteki Publicznej im. M. Valančiusa. Jak powiedziała, przestępcy wylamali zamki w podwójnych drzwiach, wdarli się do

wnętrza i skradli tylko pięć tomów „Litewskiej Encyklopedii Radzieckiej”. Straty oszacowano na 55 litów.

Dyrektorka biblioteki przypuszcza, że kradzież mogła być dokonana na zamówienie, ponieważ zabrano tylko niektóre tomy, wydane w latach 80-90, a nie całą ich serię. Obok znajdowały się nowsze wydania encyklopedyczne, ale nie skradli one złodziei.



W miejscu pamięci i żalu narodowego — na przejściu granicznym w Miednikach — został otwarty zrekonstruowany memoriał pamięci ofiar. Obok granitowego postumentu pamięci został obudowany szkłem wagon kontroli pograniczników i celników, w którym 31 lipca 1991 r. zginęło siedmiu litewskich funkcjonariuszy. Prace w szybkim tempie wykonała olicka spółka budowlana „Kortas”. W otwarciu memoriału brał udział Tomas Šernas, jedyny żywy świadek tragedii miednickiej. Fot. ELTA

Sąd zwolnił Prunskienę z przykrego zobowiązania

Ofiara falsyfikacji

Ubiegająca się o Urząd Prezydenta posłanka Kazimiera Danutė Prunskienė została zwolniona z zobowiązania, aby w czasie agitacji wyborczej ogłaszać publicznie, że w okresie sowieckim współpracowała z KGB.

Zobowiązanie formalnie utraciło moc, gdy kolegium wydziału spraw cywilnych Wileńskiego Sądu Okręgowego zadośćuczyniło prośbie Prunskienė i zawiesiło spełnienie przyjętego przed 10 laty postanowienia Sądu Najwyższego do chwili, gdy sprawa o ewentualnej współpracy zostanie rozpatrzona w odnowionym procesie. Decyzją z 9 września 1992 roku Sąd Najwyższy potwierdził fakt prawny, że Prunskienė świadomie współpracowała z KGB. Zgodnie z Ustawą o wyborach prezydenta, kandydat, który współpracował ze służbami specjalnymi innych krajów powinien to wskazać w materiale agitacyjnym.

Jednakże polityk odmówiła

spełnienia tego żądania. Stwierdziła, że rzekoma współpraca została potwierdzona poprzez nieprawidłowe postanowienie sądu. Zdaniem Prunskienė, została ona ofiarą falsyfikacji i rozprawy politycznej. Dlatego jesienią br. Prunskienė zwróciła się do sądu, aby został wznowiony proces w sprawie tego faktu. Pierwsze posiedzenie wznowionego procesu Wileński Sąd Okręgowy zamierza przeprowadzić 16 grudnia.

Główna Komisja Wyborcza uważa, że postanowienie Sądu Najwyższego obowiązuje dopóty, dopóki nie jest anulowane. Dlatego 11 grudnia GKW skierowała do sądu protokół o naruszeniu prawa administracyjnego, domagając się, aby kandydatce wyznaczyć karę za naruszenie agitacji wyborczej. To powództwo ma rozpatrywać sąd dzielnicowy nr 2.

Za naruszenia trybu agitacji wyborczej przewidziana jest kara od 200 do 500 litów.

Podejrzewany o rozbój po wyjściu z więzienia

Niedługo na wolności

Policja zatrzymała w Płocku dwóch sprawców podejrzewanych o rozbój. Jednym z zatrzymanych okazał się karany wcześniej za usiłowanie zabójstwa i przebywający obecnie na okresowym zwolnieniu z zakładu karnego.

Poinformował o tym wczoraj rzecznik prasowy płockiej policji Jarosław Brach. „W wyniku czynności operacyjnych ustalono, że podejrzewanymi o dokonanie rozbój są dwaj mężczyźni w wieku 18 i 24 lat. Obaj zostali aresztowani przez sąd na dwa miesiące” – powiedział Brach.

Wyjaśnił, że starszy z dwójki zatrzymanych był już uprzednio karany za usiłowanie zabójstwa kolegi, którego pchnął nożem w brzuch. Za przestępstwo to w 1998 r. sąd wy-

mierzył mu karę dziewięciu lat więzienia. Od lipca tego roku skazany przebywał na tzw. przerwie w karze. Do odbycia pozostało mu jeszcze pięć lat pozbawienia wolności.

Z nieoficjalnych informacji wynika, iż przerwa w odbywaniu kary pozbawienia wolności spowodowana była „sprawami rodzinnymi skazanego”.

Drugi z zatrzymanych jest uczniem płockiego Centrum Kształcenia Ustawicznego. Nie był dotychczas karany.

Do rozbój doszło 16 listopada tego roku w Płocku. Trzech sprawców pobiło wtedy stojącego na przystanku autobusowym mężczyznę, zabierając mu telefon komórkowy, kurtkę i inne przedmioty o wartości co najmniej 600 zł.

Kryminaly

13-letni narkoman

W poniedziałek wieczorem do płunzańskiego szpitala z domu przy ul. S. Dariaus ir Girėno przewieziono 13-letniego Gytisa B. Stwierdzono u niego zatrucie narkotykami. Funkcjonariusze na razie nie mówią, w jakich okolicznościach i jakie konkretnie środki dziecko zażywało. Gytisa umieszczono na oddziale reanimacji.

Na czerwone światło

W poniedziałek około godz. 10 na ulicy Taikos w Kłajpedzie został potrącony samochodem 13-letni Vasilijus S., który wybiegł na czerwone światło. Auto Mazda prowadził 20-letni Arnoldas Z. Chłopczyk doznał pobrażeń głowy i innych części ciała. Nietletni znajduje się w stanie zapaści.

Zginęło wszystko

W poniedziałek o godz. 20.30 wybuchł pożar w drewnianym domu we wsi Jotyškiai w rejonie szackim. Ogień zgaszono dopiero wczoraj nad ranem. Budynek spalił się całkowicie. Strażacy znaleźli na pogorzeliisku mocno zwęglone zwłoki czterech osób.

Pijany — w mundurze

W poniedziałek o godz. 7.55 w Kłajpedzie nietrzeźwy policjant V. Š. prowadząc samochód Mercedes Benz 200 spowodował wypadek z jadącym główną drogą samochodem Mazda 323 (kierowca R. N.). Podczas kraksy ucierpiały tylko pojazdy. Funkcjonariusz był w mundurze, ale nie na służbie. We krwi 40-letniego mężczyzny ustalono 2,33 prom. alkoholu.

Wpadka złodziei

Kowieńska policja w najbliższym czasie zamierza przekazać do sądu dwie sprawy, w których podejrzewa się trzech mieszkańców Kowna o błyskawiczne kradzieże z biur i sklepów.

W końcu lata policja zebrała dostatecznie informacji i dowodów i aresztowała 23-letniego Dariusza Vonžodę. Czterokrotnie karany mężczyzna jest podejrzany o popełnienie 7 błyskawicznych kradzieży. Przyznał się on, że okradł sklepy w centrum Kowna i przy ul. Savanorių. Kradzione rzeczy najczęściej dostarczał do mariampolskich sklepów.

W innej sprawie karnej figurują podejrzani 24-letni Ramūnas Purlius i 25-letni Jonas Ugianskis. Popełnili oni prawdopodobnie 11 błyskawicznych kradzieży.

Jak twierdzi policja, od lutego br. w Kownie tygodniowo dokonywano po 2-3 błyskawiczne kradzieże. Złodzieje rozbijali witryny, chwytały najbliższy znajdujący się towar i uciekali.

Przerzucali emigrantów

Funkcjonariusze wydziału działalności operatywnej oddziału łódzkiego Państwowej Służby Ochrony Granic ujęli trzech podejrzanych o przewożenie nielegalnych emigrantów: 31-letniego J. R., 50-letniego N. V. i 31-letniego L. R. W październiku br. w rejonie olickim zatrzymano 11 nielegalniaków z Indii, a na początku listopada w rejonie mariampolskim – 30 emigrantów z Azji. Obecnie część obcokrajowców już wysłano z Litwy.

Polska: Chirurgiczne leczenie zaburzeń psychiki

Pionierski zabieg

Jedyną w Polsce i jedną z nielicznych na świecie operacji chirurgicznego leczenia zaburzeń psychicznych przeprowadzili we wtorek neurochirurdzy z Wojskowego Szpitala Klinicznego w Bydgoszczy.

Pacjent, który trafił do Bydgoszczy ze Środy Wielkopolskiej, od wielu lat cierpił na zespół obsesyjno-kompulsyjny, zwany też nerwicą natręctw. Choroba ta powoduje, że pacjenta nękają – wbrew jego woli – natrętne myśli oraz odczuwa nieprzeparty przymus wykonywania określonych czynności.

„Choroba męża poczyniła w naszym życiu straszne spustoszenie: wymuszała na nim konieczność ciągłego rozplanowywania wszystkiego co do godziny. Było dobrze, jeśli wszystko udawało się spełnić, a jeśli nie, to przychodziły stany depresyjne, zupełny brak koncentracji, niemożność skupienia się na czymkolwiek” – opisywała dolegliwości chorego jego żona.

Przyczyną powodującą takie objawy były nieprawidłowe połączenia między jądrami podstawy mózgu a korą przedczołową. Neurochirurdzy z bydgoskiego szpitala wojskowego podjęli się operacyjnie zniszczyć te wadliwe połączenia.

„Pacjent przez wiele lat był leczony farmakologicznie, ale ta terapia nie przynosiła żadnych rezultatów. Wobec bezradności psychiatrii jedynym ratunkiem okazała się operacja” – powiedział prof. Janusz Rybakowski z Akademii Medycznej w Poznaniu, zajmujący się przez wiele lat obecnie operowanymi mężczyznami.

Po przeprowadzeniu tomografii komputerowej i rezonansu magnetycznego zespół chirurgów precyzyjnie wyznaczył miejsce, w którym powinno zostać dokonane zniszczenie połączeń. Wszystko zostało wstępnie opracowane komputerowo.

„Pacjent trafił na blok operacyjny, gdzie w jego czaszce zostały wywiercone dwa otwory trepanacyjne, przez które wprowadziliśmy elektrody do mózgu. Wytworzyły one ognisko zniszczenia na zasadzie podniesienia temperatury końcówki elektrody” – wyjaśnił mechanizm operacji prof. Marek Harat, kierownik kliniki neurochirurgii Wojskowego Szpitala Klinicznego w Bydgoszczy.

Operacja trwała prawie trzy godziny i – zdaniem lekarzy – przebiegła zgodnie z planem.

(PAP)

20 grudnia o godz. 17.30 w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76) odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Polskiego Stowarzyszenia Medycznego na Litwie.

(Zam. 587)

Grypa

Szczepionki zawczasu

Centrum Profilaktyki i Kontroli Chorób Zakaźnych przedstawiło informację kierownikom ośrodków zdrowia społecznego o prognozach grypy, immunoprofilaktyce i rejestracji. Jak podała Światowa Organizacja Zdrowia, w sezonie 2001-2002 r., uwzględniając najbardziej rozpowszechnione wirusy, na świecie nie zaobserwowano większych zmian struktury wirusowej. Najczęściej ustalano A/Panama/2007/99 (H2 N2), A/New Caledonia/20/99 (H1 N1), B/Victoria/2/87.

Według danych badań laboratoryjnych WHO zaleciła na sezon 2002-2003 r. skład antygenowy szczepionki grypy:

- A/Moscow/10/99 (H2 N2)
- A/New Caledonia/20/99 (H1 N1)
- B/Hongkong/330/2001.

Na Litwie są zarejestrowane i stosowane przeznaczone na sezon 2002-2003 r. następujące szczepionki przeciw grypie – Fluarix i Vaxigrip.

Szczepienie szczególnie jest zalecane osobom cierpiącym na chroniczne choroby płuc, dróg oddechowych, astmę, chroniczne schorzenia układu krążenia, cukrzycę, chroniczne niedomagania nerek, jak też chorym cierpiącym na brak odporności (z powodu chorób nowotworów krwi, infekcji HIV). Trzeba również szczepić osoby w wieku 65 lat i starsze, członków rodzin grup ryzyka, pracowników placówek medycznych i pielę-

gnacji domowej, dzieci i nastolatków, używających przez dłuższy czas preparaty salicylowe i in.

W Centrum Profilaktyki i Kontroli Chorób Zakaźnych informacji o sytuacji epidemicznej grypy na świecie i w kraju udziela się telefonicznie (8-5) 277 98 10.

Rejestrację grypy od 7 października 2002 r. prowadzi się już w największych miastach Litwy. Informacji o zachorowalności na grype ośrodki zdrowia społecznego przekazują za okres tygodnia.

Obecnie w rejonie wileńskim stan zachorowań jeszcze rejestruje się za miesiąc. W przypadku, gdy poziom zachorowań wzrośnie, rejestracja będzie prowadzona w każdym tygodniu. W wydziale kontroli i profilaktyki chorób zakaźnych przy ul. Antakalnio 10, tel. 234 03 26.

Gdy stan zachorowalności osiągnie w ciągu tygodnia 100 i więcej przypadków na 10 tys. mieszkańców, będzie się ogłaszać początek epidemii grypy. Jeśli w zespołach dziecięcych na grype i zapalenie dróg oddechowych będzie choro-

wało 20 proc. dzieci, to kierownicy szkół, po zawiadomieniu wydziału kontroli i profilaktyki chorób zakaźnych (tel. 234 03 26) podejmą decyzję w sprawie przerwania zajęć w szkołach.

W przypadku zaistnienia symptomów grypy, personel nie może pracować w placówkach wychowania, osobistej opieki zdrowotnej.

Przed grypą skutecznie chroni szczepienie. Zaszczepić się mogą wszyscy mieszkańcy rejonu wileńskiego i miasta w gabinecie zabiegowym nr 252 centralnej polikliniki rejonu wileńskiego od godz. 8 do 16. Koszt szczepienia – 21,50 Lt. Mieszkańcy rejonu wileńskiego szczepieni są również w poliklinice niemenczyńskiej przy ul. Švenčionis 80, w gabinecie zabiegowym. Cena szczepienia 22,70 Lt. Nie zwlekajcie. Zaszczepcie się natychmiast, aby organizm zdążył z wytworzeniem wystarczającej odporności.

Violeta Dūdienė
lekarz-epidemiolog wydziału kontroli i profilaktyki chorób zakaźnych-WOZS

Polskie Stowarzyszenie Medyków na Litwie informuje, że lekarze Stowarzyszenia udzielają nieodpłatnych konsultacji profilaktycznych w Domu Kultury Polskiej w Wilnie w siedzibie Stowarzyszenia w każdą środę od godz. 16 do 17. Wejście od ul. Kauno. Informacji można zasięgnąć pod numerem: 233 61 71. Oprócz tego w każdy 1 i 3 czwartek miesiąca w godz. 17-18 konsultuje onkolog-dermatolog Krystyna Rotkiewicz.

ODNÓWMY DOMY – ODNÓWMY MIASTO

Co piąty dom mieszkalny w Wilnie jest w stanie awaryjnym. Co dwudziesty jest w takim stanie, że ani remont, ani rekonstrukcja jest nieopłacalna. Siedem domów z dziesięciu wymaga kapitalnego remontu lub odnowy i modernizacji poszczególnych części.



Mamy obecnie:

BUDYNKI W STANIE AWARYJNYM I WYMAGAJĄCE KAPITALNEGO REMONTU

- Dziurawe dachy
- Szczeliny w ścianach, przepuszczające wilgość
- Nieszczelne okna
- Przeszarżane urządzenia elektryczne
- Przeszarżane urządzenia grzewcze
- Przeszarżany system kanalizacyjny

Jak tego dokonać?

Wiemy, jak to osiągnąć, i dla Was, mieszkańców Wilna, przygotowaliśmy program ODNÓWMY DOMY – ODNÓWMY MIASTO.

Celem programu ODNÓWMY DOMY – ODNÓWMY MIASTO jest odnowa lub przebudowa starych domów, które utraciły swoją wartość, tak, aby stały się one nowoczesne, oszczędne i bezpieczne, zyskały na wartości na rynku nieruchomości i stanowiłyby podstawę stabilności finansowej naszych rodzin.

INNE PARTIE MÓWIĄ, MY ZAŚ PRACUJEMY.
NA ROZWIĄZANIE WAŻNYCH PROBLEMÓW KONKRETNY PROGRAM DZIAŁAŃ

(Zam. 597)

Lista
Nr. 26

Koalicja A.Zuokasa
„Za Wilno, w którym dobrze wszystkim”
Liberałowie i nowoczesne chrześcijaństwo demokracji

LIETUVOS LIBERALŲ SAJUNGA
LIETUVOS KĖLIAS

LIETUVOS KRYŠČIONŲ DEMOKRATŲ SAJUNGA



Gwiazda

Świecła gwiazda na niebie
srebrna i staroświecka.
Świecila wigilijnie,
każdy ją zna od dziecka.

Zwisła z niej z wysoka
długie, błyszczące promienie,
a każdy promień — to było
jedno świąteczne życzenie.

I przyszli — nie magowie
już trochę podstarzali —
lecz wiejscy kolednicy,
zwyczajni chłopcy mali.

Chwycili w garść promienie,
trzymają z całej siły.
I teraz w tym rzecz cała,
by się życzenia spełniły.

Leopold Staff

„Już dzisiaj, który to raz,
pędzi poczta przez las!
Cóż, nie dziwota.
Przed każdą Gwiazdką
pękają banie z manią
pisarską...”

K. I. Gałczyński

Nie zapomnijcie już teraz
ułożyć spisu Waszych kole-
gów, krewnych i przyjaciół,
nauczycieli, wychowawców,
znajomych i sąsiadów, któ-
rych będziecie chcieli po-
zdrowić z okazji świąt! Oczy-
wiście, nie wolno zapomnieć
Waszych rodziców, braci
i siostr, babć i dziadków!

Pozdrowienia świąteczne
można przekazać w bardzo
różny sposób. Do jednych
wystarczy zadzwonić i złożyć
życzenia telefonicznie. Innym
można wysłać pocztówkę lub
list. Można też narysować ład-
ną laurkę lub też pozdrowić
kogoś wysyłając e-mail. Mo-
żna również pozdrowić bliską
osobę za pośrednictwem
„Kuriera Wileńskiego”. Wy-
starczy wypełnić kupon „Po-
daruj życzenie” i wysłać lub
przynieść go do redakcji do
20 grudnia. Na pewno zamie-
ścimy Wasze pozdrowienie
w świątecznym numerze
„KW”, który się ukaże 24
grudnia!

Wasza Puculka



Kochane Dzieci! Zapewne już szykujecie się do najpiękniejszych, najradośniejszych, najcieplejszych (mimo mrozu!) i najbardziej rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia! Zapewne już planujecie, jak upiększycie Wasze mieszkania i domy na święta, gdzie postawicie choinkę (bo przecież św. Mikołaj musi gdzieś położyć prezenty?). Zapewne też przygotowaliście spis kolegów, krewnych i przyjaciół, których będziecie chcieli pozdrowić z okazji świąt! Święto Bożego Narodzenia już za niespełna tydzień. A więc wszystkim, kochane moje, życzę RADOSNYCH I SPOKOJNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA ORAZ SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 2003 ROKU!



ŚWIĘTA NA WESOŁO :)



WYGLĄDA NA TO, ŻE WSZYSCY DOSTALI W TYM ROKU TO CO
CHCIELI... KTOŚ WYŚLAŁ INTERNETEM NUMER
MOJEJ KARTY KREDYTOWEJ.

— Ilu jest na świecie św.
Mikołajów?
— Tylu, ilu jest rodziców.

Święty Mikołaj siedzi nad prze-
rębem z wędką w ręku. Podcho-
dzi do niego Jaś i pyta:
— Łowi pan ryby?
— Nie, prezenty.

Tata pyta Jasia:
— Dlaczego chcesz, aby św. Miko-
łaj przyniósł ci dwa komplety ko-
lejki elektrycznej?
— Bo ja też chcę się bawić, kie-
dy jesteś w domu.



Małgosia pyta mamę:
— Czy w tym roku św. Miko-
łaj przyniesie mi nową lalkę?
— Przecież lalka, któ-
rą masz, jest prawie nowa!
— Co z tego? W zeszłym ro-
ku ja też byłam prawie no-
wa, ale pomimo to bocian przy-
niósł mi nową siostrzyczkę!

Co to jest: niebieskie i chodzi zi-
mą po ulicy?
— Święty Mikołaj w przefarbowa-
nym ubraniu.

Do świętego Mikołaja, rozdające-
go prezenty w domu towaro-
wym, podchodzi Jasio, zaczy-
na tarmosić go i woła:
— Tato! Mama mówiła, żebyś ku-
pił mleko i masło, jak bę-
dziesz wracał do domu!

Podczas zabawy choinko-
wej Święty Mikołaj pyta na sce-
nie małego Jasia:
— Czy masz rodzeństwo?
— Tak, starszego brata.
— A dobrze jest ci z nim?
— Niestety, nie mogę powiedzieć.
— Dlaczego?
— Bo on jest teraz na widowni...

Burek mówi do Azora:
— Już nie mogę się docze-
kać tych świąt!
— Dlaczego?
— Nie dość, że dostanę dwa wor-
ki świeżuteńkich kości, to jesz-
cze ludzkim głosem bę-
dę mógł powiedzieć swojemu pa-
nu, co o nim myślę!

Przed świętami Bożego Naro-
dzenia tato przyniósł do do-
mu choinkę i wstawił do spe-
cjalnego stojaka. Po chwili
mama mówi do córki:
— A teraz, Małgosiu, ubierz-
my choinkę!
— A w co ją ubierzemy? W swe-
terek, sukienkę czy w garnitur?

Jasio pisze list do świętego Mikołaja:
— Chciałbym narty, łyżwy, san-
ki i grypę na zakończenie fe-
rii świątecznych!

POCZTA POCOPOTKA!

Szanowna Redakcjo!

Jesteśmy uczniami szkoły w Butrymańcach. Postanowiliśmy na-
pisać list do Pocopotka, by podzielić się swoimi przeżyciami. Tak się
złożyło, że obecnie znajdujemy się w szpitalu i będziemy tu jeszcze
długo. Zbliżają się święta Bożego Narodzenia i dlatego bardzo jest
nam smutno, że jesteśmy daleko od domu.

Tutaj w szpitalu są dzieci różnych narodowości: Litwini, Rosja-
nie i Polacy. Żyjemy w zgodzie i przyjaźni. Na miejscu mamy także
szkołę. Teraz wszyscy szykujemy się do świąt. Upiększamy swoje
pokoje, korytarze w różne wycinanki i rysunki o tematyce świątecz-
nej. Szykujemy się także do ogólnego święta, które odbędzie się
w przyszły piątek. Nas, Polaków, jest ośmiu: dwie dziewczynki
i sześciu chłopców. Wspólnie z nauczycielką od polskiego i klas po-
czątkowych szykujemy przedstawienie. Będziemy śpiewali kolędy
i recytowali wiersze.

Grześ Jankowski 7kl.
Miroslaw Jankielojć 7 kl.
Jarosław Muchlado 6 kl.
Tuberkuliozēs ligoninė
vaikų stacionaras Nemenčinės pl 7

Od redakcji: Dziękujemy Wam serdecznie za list! Ucieszył nas, ale
też trochę rozczulił. Rzeczywiście smutno, kiedy najpiękniejsze
i najradośniejsze święta jesteście zmuszeni spędzić w szpitalu.

Grzesiu, Mirku i Jarku, żeby przynajmniej w jakiś sposób umilić
Wam święta Bożego Narodzenia, postanowiliśmy zrobić Wam małą
niespodziankę. Wkrótce specjalnie do Was przyjedzie z „Kuriera Wi-
leńskiego” nasz „redakcyjny” św. Mikołaj i przywiezie Wam małe
prezenty od naszego zespołu. Wesołych i ciepłych świąt życzymy
wszystkim dzieciom!

Dziękuję ogromnie Ewelinie
i Danielowi Daukszewiczom, którzy
przystali kolorowe, bardzo pomysłowo
i starannie wykonane pozdrowie-
nia urodzinowe dla POCOPOT-
KA! Dziękuję, sprawiliście nam miłą
niespodziankę! Ewelina (6 kl.) i Da-
niel (4 lata) przystali do nas również
kilka wierszy przez siebie ułożo-
nych. Jeden z nich zamieszczamy
poniżej.

Choineczka

Choineczka ma zielona
Upiększona cudnie.
A ja czekam przy choince,
Na prezenty dumnie.
Już za oknem zmierzch nadchodzi,
Już się gwiazdka świeci.

A ja czekam przy choince
Na prezenty dzieciom!
Tam z kuchenki pachnie ślicz-
nie,
Dań świątecznych mnóstwo.
A ja czekam przy choince
z uśmiechniętą buźką!
Stary zegar wnet wybija
Kolejną godzinę.
Jest Mikołaj w krasnych szatach
Ze Śnieżką bieluchną!
Przy choince już tak gwarnie,
Radość dzieci tryska.
Bo są Święta uroczyste,
Są prezenty i uściski!

Ewelina Daukszewicz



Polska

Raport

Rząd przyjął wczoraj raport na temat rezultatów negocjacji o członkostwo Polski w Unii Europejskiej.

Raport został już wstępnie omówiony przez Radę Ministrów na nocnym posiedzeniu rządu z piątku na sobotę, po powrocie polskiej delegacji z premierem Leszkiem Millerem ze szczytu UE w Kopenhadze, na którym zakończone zostały negocjacje.

Otwarcie

Uroczyste otwarcie Polskiej Biblioteki Internetowej, gromadzącej książki ze zbiorów polskich bibliotek w internecie, odbędzie się w sobotę w Warszawie w gmachu Biblioteki Narodowej. Swoją obecność zapowiedział premier Leszek Miller.

W zasobach Polskiej Biblioteki Internetowej znajdują się pozycje z klasyki literatury polskiej, podręczniki akademickie, publikacje naukowe, książki dla niewidomych, starodruki, archiwalia, czasopisma oraz dzieła malarskie, grafiki i fotografie.

Współpraca

Polska i Rosja będą współpracować przy niszczeniu zapasów rosyjskiej broni chemicznej. Strona polska udzieli pomocy technicznej, udostępniając metodę niszczenia broni nie przez spalanie, lecz rozkład chemiczny.

Polacy mają pomóc Rosjanom w niszczeniu luizytu – zawierającego arsen środka bojowego. Próby niszczenia go przez spalanie zawiodły. Polscy uczeni opracowali metodę pozwalającą odzyskać czysty arsen, substancję używaną w przemyśle elektronicznym.

Dwa wydarzenia

Już nie Samoobrona, ale PiS jest trzecim co do wielkości po SLD i Platformie klubem parlamentarnym. Klub Samoobrony "stopniał" ostatnio do 42 posłów, a PiS ma 43.

Jeszcze w tym tygodniu funkcję szefa klubu PiS ma objąć Ludwik Dorn. 18 stycznia na kongresie partii Lech Kaczyński ustąpi z funkcji prezesa PiS; najprawdopodobniej zastąpi go brat.

Afera

15 osób, wśród nich b. generalny konserwator zabytków, urzędnicy i biznesmeni, zasiądzie na ławie oskarżonych w procesie dotyczącym m.in. łapówek, oszustw, fałszowania dokumentów i płatnej protekcji.

Prokuratura skierowała już do sądu akt oskarżenia w tej sprawie – poinformował wczoraj rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Katowicach Leszek Goławski. Głównym oskarżonym jest jeden z najzamożniejszych częstochowskich biznesmenów Krzysztof S., współwłaściciel spółki Schott.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Zygmunt Żdanowicz

Strajk w Wenezueli trwa, cena ropy rośnie

Protest dyrektorów, szefów i kapitanów

W Wenezueli trwa strajk generalny, wymierzony przeciwko prezydentowi kraju Hugo Chavezowi. W poniedziałek zablokowanych było kilka autostrad. Tymczasem na światowych rynkach rośnie cena ropy – Wenezuela od dwóch tygodni nie eksportuje surowca.

Na jednej z autostrad w stolicy kraju, Caracas, uzbrojone oddziały prewencji usiłowały rozdzielić setki demonstrujących przeciwników Chaveza od jego zwolenników, którzy nieśli metalowe pręty, butelki i pałki. Policja użyła gazu łzawiącego, żeby rozproszyć przeciwników Chaveza, którzy próbowali zablokować aleję sąsiadującą z autostradą.

Prezydent odmawia

Choć z powodu strajku ruch w Caracas jest ograniczony, kolejny dzień protestów spowodował korki i chaos na ulicach.

Demonstranci domagają się ustąpienia Chaveza i rozpisanie przedterminowych wyborów. Prezydent wciąż odmawia podania się do dymisji; jego przeciwnicy zapowiadają z kolei, że nie przerwą protestów, dopóki nie ustąpi on z urzędu.

Trwający od 2 grudnia strajk spowodował znaczny wzrost cen ropy naftowej. Wenezuela jest piątym światowym eksporterem surowca, zwłaszcza do USA (z Wenezueli pochodzi 14 proc. ropy trafiającej na amerykański rynek).

Skok cen

W poniedziałek ropa notowana była najwyższej od dwóch miesięcy.

Apel prezydenta Jugosławii Ułatwić powrót

Prezydent Jugosławii Vojislav Kostunica zaapelował do ONZ o pomoc w "powrocie do Kosowa ponad 200 tysięcy Serbów, wypędzonych z prowincji wskutek przemocy albańskich ekstremistów" – głosi wydany na początku tygodnia komunikat.

Kostunica mówił o tym podczas spotkania w Belgradzie z delegacją Rady Bezpieczeństwa ONZ, która wizytowała w ostatnich dniach Kosowo, by ocenić efekty działania Organizacji podczas trzyletniej misji w prowincji, którą za-



Buffer Julio Garcia Montoya, wódz naczelny sił zbrojnych Wenezueli, oświadczył, że o ile protestujący nie zaprzestają swych akcji protestacyjnych gotów on jest usmierzyć ich przy pomocy podległych mu oddziałów wojskowych. Na razie żołnierze tylko ochraniają budynek komisariatu policji w Caracasie

Fot. EPA-ELTA

O godz. 18 za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego w dostawach na styczeń (to główny wskaźnik cen na International Petroleum Exchange w Londynie) płacono 28,31 dol. (na otwarciu dnia było 27,68 dol.).

W Nowym Jorku za baryłkę light sweet crude (tamtejszy główny wskaźnik) płacono 29,90 dol., co oznacza wzrost o 1,16 dol.

W niedzielę prezydent wezwał do złamania trwającego od dwóch tygodni strajku, określając go jako działanie "zdradzieckiej, niepatriotycznej piątej kolumny", powiązanej

z zagranicznymi interesami. Odrzucając wezwania z kraju i zagranicy, aby przeprowadzić przedterminowe wybory, Chavez powiedział rządcom innych państw, by nie wtrącały się w obecny kryzys polityczny w Wenezueli.

"Mój los w rękach Chrystusa"

W strajku uczestniczą m.in. dyrektorzy państwowych firm naftowych, szefowie rafinerii i kapitanowie tankowców, co zmniejszyło produkcję ropy do około jednej trzeciej

i praktycznie wstrzymało jej eksport.

"Nie zamierzam ustąpić z powodu nacisku ze strony menedżerów naftowych, organizatorów przewrotu, faszystów, biznesmenów czy mediów – powiedział Chavez podczas cotygodniowego programu radiowo-telewizyjnego "Hello President". – Mój los jest w rękach Chrystusa, Pana Wenezueli. On jest moim naczelnym dowódcą".

Przeciwnicy Chaveza zarzucają mu, że swoją polityką powoduje upadek gospodarki i prowadzi kraj w kierunku ustroju panującego na Kubie.

Rosja i Chiny przeciwko wojnie w Iraku

Wspólny cel

Pierwszy zastępca szefa Sztabu Generalnego Sił Zbrojnych Federacji Rosyjskiej, generał Jurij Bałujewski oświadczył, że wspólnym celem Rosji i Chin jest niedopuszczenie do użycia siły przeciwko Irakowi.

Bałujewski mówił o tym wczoraj w Pekinie, gdzie brał udział w konsultacjach między sztabami generalnymi armii obu państw. Jednym z głównych tematów rozmów rosyjskich i chińskich generałów był właśnie kryzys iracki.

Według agencji ITAR-TASS, strony oceniły sytuację wokół Iraku jako "złożoną, z wojskowego punktu widzenia". "W pobliżu Iraku skoncentrowana jest wystarczająco silna

grupa wojsk USA i innych państw" – zauważył Bałujewski.

"Celem Moskwy i Pekinu, wojskowych obu państw, jest niedopuszczenie do militarne rozwiązania problemu irackiego" – zadeklarował rosyjski generał. Jego zdaniem, "obecnie istnieją wszelkie przesłanki do uregulowania problemu środkami pokojowymi, z wykorzystaniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ".

"Nie można przy tym dopuścić, by irackie programy wojskowe zagrażały innym państwom. Irak powinien wywiązać się z zobowiązań, które wziął na siebie, akceptując rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1441" – podkreślił Bałujewski.

Zatrzymanie islamistów zapobiegło zamachowi

Zagrożenie niewykluczone

Francuskie służby specjalne ujęły w poniedziałek trzech islamistów, zapobiegając zamachowi, który miał być przeprowadzony prawdopodobnie w okresie świątecznym w Paryżu – podało wczoraj radio Europe 1.

Ta największa francuska radiostacja prywatna powołała się na informację z kręgów tajnych służb.

W mieszkaniu ujętej trójki – Algierczyka, Francuza pochodzenia algierskiego i Marokańczyka – znaleziono chemiczne substancje w płynie i proszku oraz kanister, które mogły służyć do wyprodukowania ładunku chemicznego. Od-

kryto tam też dokumenty i 5000 dol. w gotówce.

Prowadzący śledztwo w tej sprawie nie wykluczają, że w Paryżu działa więcej grup terrorystycznych.

Policja francuska poinformowała w poniedziałek, że trzech podejrzanych zatrzymano na północnym przedmieściu Paryża – La Courneuve – w ramach śledztwa prowadzonego przez czołowego sędziego antyterrorystycznego Jean-Louis Bruguiere'a.

Według Europe 1, zatrzymani przeszli szkolenie w obozach al-Kaidy w Afganistanie.

Poszerzenie UE kosztuje Piętnastkę mniej

Korzystna cena

Choć przywódcy UE mówili w Kopenhadze, że przyjęcie 10 krajów będzie kosztować Piętnastkę w ciągu trzech lat 40 mld euro, to z liczb ogłoszonych teraz w Brukseli wynika, iż naprawdę wyłożą cztery razy mniej – podaje wtorkowa IHT.

"International Herald Tribune" pisze, powołując się na dane, które w poniedziałek udostępniła unijna komisarz do spraw budżetu, Michael Schreyer, że koszt rozszerzenia w okresie 2004-2006 wyniesie netto tylko 10,3 miliarda euro.

A amerykański dziennik wyjaśnia, że będzie tak głównie dlatego, iż nowi członkowie wpłacą w tym okresie tytułem składek 15 miliardów euro, "a znaczna część pomocy obiecanej w budżecie nigdy nie zostanie spożytkowana" (bo kraje Dziesiątki

mieszkają w większości Albańczycy.

Według prezydenta Jugosławii, "jedynie setka na ponad 200 tysięcy wypędzonych i przesiedlonych" wróciła do swych domów w Kosowie. Kostunica zażądał od ONZ ułatwienia im powrotu, gdyż "ma to podstawowe znaczenie dla normalizacji sytuacji w Kosowie".

Obecnie w Kosowie mieszka 80-125 tysięcy Serbów. Podlegają ścisłej ochronie międzynarodowych sił pokojowych KFOR i mają ograniczoną swobodę poruszania.

nie zawsze zdołają spełnić warunki, od których UE uzależnia wypłatę pieniędzy z poszczególnych funduszy).

"Rozszerzenie okazało się o wiele tańsze niż początkowo przewidywano – cytuje IHT słowa Michaela Schreyera. – Trudno o korzystniejszą cenę". Przyjęcie 10 nowych krajów będzie kosztować każdego mieszkańca Piętnastki zaledwie 9 euro rocznie. Poprzednio – dodaje dziennik – eksperci mówili o 30 euro. Powołując się na dane udostępnione przez Schreyera, IHT pisze, że nowe kraje UE otrzymają w pierwszych latach członkostwa na rozwój infrastruktury, wsparcie dla rolnictwa i inną pomoc "ułamek tego, co dostaje wielu obecnych – a przy tym znacznie bogatszych – członków Unii".

Zaczynali od dwóch pracowników i jednej komórki

Tłusty rok Siemens

UAB Siemens, jedna z przodujących spółek technologicznych na Litwie, kończy rok nie prosząc Mikolaja o prezenty, a licząc solidny zysk w wysokości 20,66 mln Lt. Tegoroczne obroty firmy wzrosły o 65 proc., czyli do 182 mln Lt. „Nasze wskaźniki najbardziej poprawiły telekomunikacyjne zamówienia” – powiedział Armin Mayer, dyrektor generalny UAB Siemens.

Siemens pierwszy krok na Litwie postawił w październiku 1995 roku, kiedy to dwóch pracowników miało do podziału jeden telefon komórkowy i 18 m kw. biura.

Najpierw był telegraficzny tranzyt...

Jednak tak naprawdę pierwszy ślad tej firmy w naszym kraju datowany jest na rok 1854, kiedy to 1 200-kilometrowa linia telegraficzna Sankt Petersburg-Warszawa biegła przez Jeziorosy, Ucianę, Wilkomierz, Kowno i Mariampol. Międzywojenna Litwa korzystała z aparatów telefonicznych i liczników elektrycznych Siemens.

W 1993 roku jedna z grup koncernu Siemens AG w Kłajpedzie założyła Zakład Techniki Bałtyckich Samochodów.

Cztery podstawowe filary

Obecnie UAB Siemens reprezentuje wszystkie podstawowe kierunki działalności koncernu: łączność, informacyjne technologie, technika medyczna, produkcja, przekaz i dystrybucja energii elektrycznej, automatyzacja przemysłu, elektrotechnika, technologie budowlane.

Firma, zatrudniająca obecnie już 74 pracowników, mocną pozycję na



Armin Mayer i Audris Barcevičius mówili o wynikach i perspektywach Siemens na Litwie
Fot. Marian Paluszkiwicz

Litwie zawdzięcza czterem podstawowym filarom-dziedzinom działalności: telekomunikacji, energetyce, medycynie i technologii przemysłowej.

„112” za 4 mln euro

Do najważniejszych projektów, z jakimi Siemens wystartował w roku bieżącym, należy zaliczyć wdrażanie systemu centrali i telefonu pomocy „112”. Łączna wartość tego projektu wynosi 4 mln euro. Firma może się też pochwalić wykonaniem zamówienia monopolisty telefonii liniowej „Lietuvos telekomas” na rozszerzenie sieci o dodatkowe 200 tys. linii abonamentowych. Siemens zwiększył też o 900 linii wdrażanie szybkiego internetu ADSL.

Siemens jest liderem produktów łączności komórkowej zajmując 40 proc. tego rynku. Firma pomogła podwoić moce sieci GSM/DCS operatora telefonii komórkowej Tele2.

Solidną pozycją w litewskiej medycynie niemiecka spółka uwarunkowała wyposażenie krajowych szpitali w nowoczesny sprzęt medyczny.

Technologie i technika Siemens zostały zastosowane w wielu zakładach mleczarskich jak też jednym z największych browarów kraju.

Wielkie projekty, wielkie wahania

Jak powiedział dla „Kuriera” Audris Barcevičius, wicedyrektor generalny UAB Siemens, Litwa pod względem obrotów i zysku zajmuje drugie, po Estonii, miejsce w rankingu firm-córek krajów bałtyckich.

„W sytuacji, kiedy są realizowane wielkie projekty, a w takich specjalizuje się nasza spółka, niełatwo jest mówić o stabilnej perspektywie rozwoju. Są wielkie skoki, ale są też i okresy pozorowanej ciszy, kiedy trwają prace nad realizacją kolejnego pomysłu. Teraz przygotowujemy się intensywnie do planowanej prywatyzacji spółek energetycznych i modernizacji sektora energetycznego” – powiedział Audris Barcevičius, który wstąpienie Litwy do NATO określił jako kolejną wielką perspektywę działalności firmy.

Aleksander Borowik

Gazprom bankrutuje – pisze „Niezawisimaja Gazieta”

Biznesowa pętla

Koncern Gazprom, potentat rosyjskiego sektora surowcowego i jedno ze źródeł utrzymania państwa przeżywa bardzo poważne kłopoty finansowe, pisze wtorkowy dziennik „Niezawisimaja Gazieta”.

Według gazety przedsiębiorstwo ma długi wynoszące 14,7 mld dolarów. To więcej niż koszt rocznej obsługi przez Rosję całego jej zadłużenia zagranicznego.

„Niezawisimaja” powołuje się na uzyskany w samym Gazpromie dokument przygotowany dla najwyższych władz przedsiębiorstwa dotyczący obsługi pożyczek i sprzedaży papierów wartościowych giganta. Według „NG” pod dokumentem znalazł się już podpis prezesa Aleksieja Millera. „Dokument świadczy jedno-

znacznie – biznesowa pętla na gardle Gazpromu zaciska się.

Największy w Rosji producent i eksporter gazu wpadł już w pułapkę kredytową. Jego długi wciąż rosną, a tylko w tym roku przedsiębiorstwo ma do zapłacenia 7,5 mld dolarów – ponad połowę sumy, jaką swoim wierzycielom wypłaci w tym samym okresie całe państwo rosyjskie.

Twórcy dokumentu przyznają ponadto, że wierzyciele przejmują od razu 70 proc. dochodów z eksportu, w tym 97 proc. z eksportu do krajów Europy Zachodniej. „W ychodzi na to, że Gazprom już nie tylko nie karmi Rosji, ale faktycznie przejada ją. Po co i komu to potrzebne?” – pyta dziennik.

„Nadchodzący rok jest obciążony przez wybory. Czy Kreml zgodzi się ratować Gazprom poprzez podwyższenie opłat, gdy przycisną zewnętrzni kredytodawcy? Innymi słowy, czy każą nam wszystkim płacić długi managementu Gazpromu? Czy Gazpromowi uda się budować nadal piramidę przyciągając coraz to nowe kredyty by zwrócić stare i jeszcze dopłacać do nich rosyjskim gazem?” – pyta „Niezawisimaja Gazieta”.

Gazprom jest jednym z czterech największych rosyjskich koncernów surowcowych i absolutnym liderem w dziedzinie wydobycia gazu. Podatki wpływowego przedsiębiorstwa to 20–25 proc. dochodów rosyjskiego budżetu. (PAP)

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso i wędliny		
Szynka wieprzowa z kością	7-7,50;	6,50-7
Szynka wieprzowa bez kości	8,50-8;	7,50-8,50
Żeberka wieprzowe	8;	6,50-7,50
Wołowina bez kości	8,50;	7,50-8
Wołowina z kością	5,50-7;	4,50-7,50
Wątróbka wieprzowa	5,30;	3,90-5
Wątróbka wołowa	6,50;	5,80-6
Baranina	17;	16
Cielęcina bez kości	11-11,50;	11-12
Cielęcina z kością	8-9;	7-7,50
Żeberka cielęce	7-8;	8,50
Boczek wieprzowy świeży	7-9;	6,50-9
Schab	12-11,50;	11,50
Karkówka	10-11;	9,50-11
Ślonina solona	5-8;	4,50-9
Ślonina świeża	5-9;	4,50-8
Kurczaki mrożone	6,30-6,80;	5,90-6,50
Kurcze udka	6,90-7,20;	6,90
Wątróbka kurza	6,80;	6,50
Udka indyjskie świeże	12	-
Nóżki indyjskie świeże	8	-
Filety z indyka świeże	17	-
Indyjska szynka wędzona	16;	15,90
Jelita grube 1 m	2;	2
Jelita cienkie 1m	1;	1
Sadło	2,50-3;	2-2,50
Kurczaki świeże	8,50-9;	8-8,50
Kurczaki wędzone	9;	8,50
Kurcze udka wędzone	8-9;	7-8
Szynka wędzona	15-17;	16
Kielbasy wędzone	10-32;	9,90-27
Polędwica wędzona	16-18;	15-17
Ślonina wędzona	6-12;	4,50-12
Boczek wędzony na gorąco	12-13;	11-12
Boczek wędzony na zimno	12-14;	13

Nabiał

Mleko	1;	1
Twaróg	4;	4
Śmietana	6,80;	6-6,40
Jajka	2,10-2,40;	1,99-2,46
Jajka wiejskie	3,50-4;	3,50-4

Warzywa i owoce

Ziemniaki	0,50-60;	0,50
Marchew	0,90-1,10;	0,80-1
Buraczki	0,50-0,70;	0,50-60
Kabaczki i cukinia (szt.)	1;	0,80-1
Kapusta	0,90-1,10;	0,80-1
Kalafiory	3,20;	2,50-3
Bakłażany	2,50-3;	2,80-3,20
Papryka zielona	2,50-3,50;	2,50-3,20
Papryka żółta	3,20;	3
Papryka czerwona	3,20; 2,80-3,3	
Czosnek	3-4;	2,50-3,50
Cebula	0,80;	0,70-0,80
Pory (szt.)	1-1,50;	1
Korzeń selera wraz z nacią (szt.)	1,50-3;	1-3
Żurawiny	3,50-3;	3,50

W tym tygodniu na obu targowiskach zdrożało mięso. Zresztą przed każdym świętem ceny na bazarach są zwykle większe. Na rynku Kalwaryjskim pojawiły się nawet suszone grzyby, wprawdzie ubiegłoroczne. Za średniej wielkości sznurek proszono 18 litów. J. T.

Kursy walut

Dane na 17 grudnia 2002 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 euro (EUR)	3,45 Lt	3,46 Lt
	Šiaulių bankas	Sampo bankas, Parex, Kredyt Bank SA
1 dolar amerykański (USD)	3,34 Lt	3,38 Lt
	Medicinos bankas, Kredyt Bank SA	Parex
1 złoty polski (PLN)	0,85 Lt	0,87 Lt
	Kredyt Bank SA, Parex	LŽUB
1 rubel rosyjski (RUR)	0,09 Lt	0,15 Lt
	Snoras	Snoras

Oszczędności

Dane na 17 grudnia 2002 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 miesięcy
Lity (LTL)	4,5%	5,1%	7,1%
Minimalny wkład – 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Euro (EUR)	3,35%	3,65%	3,8%
Minimalny wkład – 125	Kredyt Bank SA		
Dolary amerykańskie (USD)	1,8%	2,1%	2,2%
Minimalny wkład – 250	Snoras		

Sprintem

● Szwajcar Urs Linsi został oficjalnie zatwierdzony na stanowisko sekretarza generalnego FIFA. Linsi tymczasowo pełnił tę funkcję od czerwca, gdy zdymisjonowany został jego poprzednik, Michel Zen-Ruffinen. Zen-Ruffinen zarzucał szefowi FIFA Seppowi Blatterowi korupcję, a gdy ten ponownie wygrał wybory na przewodniczącego, musiał odejść.

● Napastnik New York Rangers, Pavel Bure przeszedł pomyślnie operację artroskopową nogi. Miała ona na celu wzmocnienie naderwanego więzadła lewego kolana. Bure, nazywany „rosyjską rakieta”, doznał kontuzji 6 grudnia, podczas drugiej tercji meczu z Buffalo Sabres.

● Bramkarz Anaheim Mighty Ducks, Jean-Sebastien Giguere został uznany najlepszym graczem tygodnia w lidze NHL. Giguere nie stracił gola od 200 minut i 15 sekund, odnotowując w minionym tygodniu trzy kolejne mecze z czystym kontem bramkowym. W głosowaniu na najlepszego gracza tygodnia Giguere pokonał napastników: Markusa Naslundę z Vancouver Canucks (pięć goli i dwie asysty w czterech meczach) i Zigmunta Palffy'ego z Los Angeles Kings.

● Wyniki meczów ligi NBA: Memphis Grizzlies – Golden State Warriors 104:91, Philadelphia 76ers – Denver Nuggets 93:71, Cleveland Cavaliers – Seattle SuperSonics 98:111, Miami Heat – Houston Rockets 100:105, Chicago Bulls – Boston Celtics 94:83, Phoenix Suns – Orlando Magic 87:84, Los Angeles Clippers – San Antonio Spurs 91:79.

● Wyniki meczów ligi NHL: Ottawa Senators – Montreal Canadiens 2:3, New York Rangers – San Jose Sharks 2:1, Atlanta Thrashers – Toronto Maple Leafs 1:0, Colorado Avalanche – Washington Capitals 2:2.

● Wyniki zawodów PŚ bobsleistów (czwórki) w Cortina d'Ampezzo: 1. Łotwa, 2. Niemcy, 3. Niemcy, 4. Szwajcaria, 5. Szwajcaria, 6. USA.

● Losowanie kwalifikacji MŚ piłkarek ręcznych o awans do finałowego turnieju mistrzostw świata, który od 1 do 14 grudnia 2003 roku odbędzie się w Chorwacji: Holandia – Czechy, Bośnia i Hercegowina – Węgry, Białoruś – Słowenia, Turcja – Rumunia, Litwa – Ukraina, Szwecja – Austria, Słowacja – Jugostawia, Polska – Hiszpania.

● Piłkarze FC Santos zdobyli tytuł mistrzów Brazylii. Drużyna Santosu dwukrotnie w finale pokonała Corinthians – 2:0 i 3:2. Bardzo dobrze w rewanżowym spotkaniu w barwach triumfatorów zaprezentował się Robson de Souza „Robinho”. 18-letni napastnik strzelił jedną bramkę, a przy dwóch kolejnych asystował.

● Wyniki spotkań 8. kolejki Polskiej Ligi Siatkówki: EKS Skra Bełchatów – KP Polska Energia SSA Sosnowiec 3:1 (25:13, 20:25, 25:17, 29:27), Galaxia Pamapol AZS Częstochowa – PZU AZS Olsztyn 3:0 (27:25, 25:22, 25:15), KS Ivett Jastrzębie Borynia – Gwardia Wrocław 3:0 (25:16, 25:18, 25:18), Mostostal-Azoty SSA Kędzierzyn-Koźle – NKS Nysa 3:0 (25:12, 25:20, 25:22), GTPS Gorzów – Morze Szczecin 1:3 (23:25, 25:23, 16:25, 28:30).

Ronaldo zdobywcą „Złotej Piłki” Fantastyczny rok Brazylijczyka



Ronaldo był zdecydowanym faworytem plebiscytu. Osiem strzelonych bramek w finałach mistrzostw świata oraz spektakularny transfer z Interu do Realu Madryt sprawiły, że każdy inny wynik byłby niespodzianką
Fot. EPA-ELTA

Występujący w Realu Madryt Brazylijczyk Ronaldo został laureatem „Złotej Piłki”, plebiscytu francuskiego magazynu „France Football”. Ta prestiżowa nagroda przyznawana jest najlepszemu piłkarzowi, grającemu w Europie.

26-letni Ronaldo Luiz Nazario de Lima już po raz drugi otrzymał „Złotą Piłkę”. Poprzednio przyznano mu ją w 1997 roku, gdy był zawodnikiem Interu Mediolan.

– To był dla mnie fantastyczny rok – podsumował Brazylijczyk po ogłoszeniu wyników plebiscytu.

Ronaldo był zdecydowanym faworytem plebiscytu, uważanym za najbardziej prestiżowy w piłkarskim świecie. Osiem strzelonych bramek w finałach mistrzostw świata, z czego dwie w finale, tytułu Króla Strzelców turnieju na boiskach Korei Płd. i Japonii oraz spektakularny transfer z Interu do Realu Madryt sprawiły, że każdy inny wynik byłby niespodzianką.

– Na temat mojego życia powinno nakręcić się film – powiedział Ronaldo – przecież jeszcze dwa czy trzy lata temu nie wiedziałem co ze mną będzie. Tę nagrodę zdobywają tylko najwięksi piłkarze. Dedykuję ją wszystkim lekarzom, dzięki którym mogłem ją otrzymać.

W plebiscycie „France Football” Ronaldo zdobył 171 głosów i wy-

przedził swojego rodaka i kolegę z Realu Roberta Carlosa oraz bramkarza Bayernu Monachium Niemca Oliviera Kahna. Cała ta trójka grała w czerwcowym finale mistrzostw świata w Jokohamie. Czwarte miejsce zajął Francuz Zinedine Zidane, zdobywca „Złotej Piłki” w 1998 roku.

Ronaldo jest 47. triumfator plebiscytu „France Football” i jest jednym z dwóch Brazylijczyków, którzy otrzymali to wyróżnienie. W 1999 roku zaszczytu tego dostąpił Rivaldo, występujący wówczas w Barcelonie.

Słynny „Ballon d'Or” przyznawany jest od 1956 roku, a pierwszym jej zdobywcą był Anglik sir Stanley Matthews. Przez wiele lat do nagrody tej nominowani byli jedynie Europejczycy. Dopiero w pierwszej połowie lat 90. plebiscyt rozszerzono na wszystkich piłkarzy, grających na Starym Kontynencie. Pierwszym triumfator spoza Europy był w 1995 roku Liberyjczyk George Weah, grający wówczas w AC Milan.

Każdego roku nominacje otrzymuje 50 piłkarzy. Wyboru dokonuje europejskie jury, złożone z 50 dziennikarzy, specjalizujących się w futbolu. Każdy z nich głosuje na pięciu piłkarzy. Przed rokiem zwycięzca tego plebiscytu był grający w Liverpoolu Michael Owen.

Wyniki plebiscytu „France Football”

1. Ronaldo (Brazylia/Inter Mediolan/Real Madryt)	171 pkt
2. Roberto Carlos (Brazylia/Real Madryt)	145
3. Oliver Kahn (Niemcy/Bayern Monachium)	114
4. Zinedine Zidane (Francja/Real Madryt)	78
5. Michael Ballack (Niemcy/Bayern Monachium)	67
6. Thierry Henry (Francja/Arsenal)	54
7. Raul (Hiszpania/Real Madryt)	38
8. Rivaldo (Brazylia/AC Milan)	29
9. Yildiray Bastuerk (Turcja/Bayer Leverkusen)	13
10. Alessandro Del Piero (Włochy/Juventus Turyn)	12

Kres wytrzymałości kibiców Barcelony

Wotum nieufności

Setki kibiców niezadowolonych z rządów prezesa FC Barcelony – Joana Gasparta – ustawiło się w długich kolejkach przed rozpoczęciem spotkania ligowego z FC Sevilla, by podpisać żądanie o postawienie mu wniosku o wotum nieufności.

Przeciwnicy obecnego prezesa „Barcy”, zrzeszeni w organizacji o nazwie „Alternativa Blaugrana”, zmobilizowali 120 wolontariuszy, by ci pomogli w zbieraniu głosów kibiców. Aby móc postawić wniosek o wotum nieufności dla prezesa klubu, organizacja ta musiała zgromadzić pięć tysięcy podpisów.

– Jesteśmy u kresu wytrzymałości – skomentował te działania Oscar Carrillo, brat Ivana – członka rady nadzorczej katalońskiego klubu i jednego z głównych opozycjonistów Joana Gasparta.

FC Barcelona notuje obecnie jeden z najgorszych sezonów piłkarskich w Primera Division. Po 13. kolejkach zajmuje dopiero dziesiąte miejsce w tabeli. Słabe występy wzmogły krytyczne głosy kibiców, które kierowane są w stronę prezesa Gasparta oraz holenderskiego szkoleniowca „Barcy”, Louisa Van Gaala.

Polska ekstraklasa koszykarzy

Śląska niespodzianka

Sensacją 1. kolejki rundy rewanżowej pierwszego etapu rozgrywek Polskiej Ligi Koszykówki była wyjazdowa porażka aktualnych mistrzów Polski, koszykarzy Idei Śląska Wrocław, z warszawską Legią 86:95. Była to trzecia z rzędu i najbardziej nieoczekiwana przegrana wrocławian w ekstraklasie.

W spotkaniu we Wrocławiu, w pierwszej kolejce PLK rozegranym 21 września, Idea rozgromiła Legię różnicą 54 punktów, 113:59. Legioniści odnieśli tym samym drugie zwycięstwo z rzędu.

Idea ma już trzy punkty straty do prowadzących w tabeli drużyn Anwilu Włocławek i Prokomu Trefla Sopot, zespołów które w 12. kolejce odniosły przekonywujące zwycięstwa.

Prokom pokonał we własnej hali Start Lublin różnicą 29 punktów, a Anwil wygrał na wyjeździe z Czarnymi Słupsk 84:70.

Wyniki spotkań 12. kolejki: CWKS Legia Warszawa – Idea Śląsk Wrocław 95:86 (I: Andrius Giedraitis 21, Dainius Adomaitis 8, Kęstutis

Marčiulionis 3), Czarni Słupsk – Anwil Włocławek 70:84 (C: Augėjus Vaškys 19, Rolandas Jarutis 11, Gintaras Stulga 2 – A: Tomas Pačėsas 10), Noteć Inowrocław – Polonia Warbud Warszawa 81:83, Prokom Trefl Sopot – Start Lublin 100:71 (P: Tomas Masiulis 10, Darius Maskoliūnas 9), Unia Tarnów – Gipsar Stal Ostrów 64:86 (G: Audrius Danusevičius 4, Robertas Stankievičius 2), Komfort Kronoplus – Old Spice Pruszków 64:86 (K: Mindaugas Jarusevičius 8 – O: Žygimantas Jonušas 11).

	Z	P	Kosze
1. Anwil	11	1	1078:860
2. Prokom	11	1	1138:910
3. Idea Śląsk	8	4	1047:932
4. Old Spice	7	5	995:966
5. Gipsar Stal	7	5	1021:934
6. Czarni	5	7	832:895
7. Komfort	4	8	864:894
8. Unia	4	8	864:987
9. Polonia	5	6	884:919
10. Legia	5	6	870:965
11. Noteć	2	10	949:1052
12. Start	2	10	831:1059

Alpejski Puchar Świata

Po raz pierwszy w systemie KO

Chorwat Ivica Kostelic został zwycięzcą po raz pierwszy rozegranego w systemie KO slalomu zaliczanego do alpejskiego Pucharu Świata, który odbył się we włoskim Sestriere.

W kwalifikacjach najlepszy czas uzyskał Włoch Giorgio Rocca. Ivica Kostelic zajmował dopiero dziewiąte miejsce i raczej nic nie wskazywało na to, że odniesie zwycięstwo. Tymczasem trzy kolejne przejazdy zdecydowanie należały do chorwackiego alpejczyka, który eliminował swoich rywali – najpierw Włocha Hannesa Paula Schmida, potem Austriaka Reinfrieda Herbstę.

Wygrując slalom w Sestriere, Kostelic – brat potrójnej mistrzyni olimpijskiej Janicy – odniósł pierwsze zwycięstwo w tym sezonie i czwarte w karierze. Dzięki temu objął prowadzenie w klasyfikacji PŚ w slalomie. W pucharowej klasyfikacji generalnej jest jednak poza czołową dziesiątką.

W rozgrywanym systemem KO slalomie wystąpiło 30 najlepszych zawodników, wyłonionych wcześniej w kwalifikacjach. W pierwszym przejeździe rywalizowali oni w parach odpowiednio: pierwszy z 30., drugi z 29., trzeci z 28., itd.

Do drugiego przejazdu awanso-

wało 15 zwycięzców rywalizacji w parach oraz trzech przegrani z najlepszymi czasami. W ostatnim wystąpiło dziewięciu najlepszych zawodników z drugiego przejazdu, także prowadzonego systemem KO. O zwycięstwie rozstrzygały czasy uzyskane w decydującej serii.

Wyniki finału: 1. Ivica Kostelic (Chorwacja), 2. Giorgio Rocca (Włochy), 3. Truls Ove Karlsen (Norwegia), 4. Hans-Petter Buraas (Norwegia), 5. Jean-Pierre Vidal (Francja), 6. Chip Knight (USA), 7. Harald Strand-Nilsen (Norwegia), 8. Heinz Schilchegger (Austria), 9. Kevin Page (Francja).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Stephan Eberharter (Austria) 548 pkt, 2. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 306, 3. Didier Cuche (Szwajcaria) 286, 4. Bode Miller (USA) 281, 5. Michael Von Gruenigen (Szwajcaria) 260, 6. Didier Defago (Szwajcaria) 238, 7. Hannes Trinkl (Austria) 216, 8. Andreas Schifferer (Austria) 198, 9. Marco Buechel (Liechtenstein) 165.

Klasyfikacja PŚ w slalomie: 1. Ivica Kostelic (Chorwacja) 118, 2. Truls Ove Karlsen (Norwegia) 105, 3. Rainer Schoenfelder (Austria) 100, 4. Giorgio Rocca (Włochy) 93, 5. Jean-Pierre Vidal (Francja) 85, 6. Pierrick Bourgeat (Francja) 82.

Czwarty mecz przegrany z rzędu

Kryzys Liverpoolu

Angielski zespół piłkarski FC Liverpool, którego zawodnikiem jest polski bramkarz Jerzy Dudek, przegrał czwarty mecz ligowy z rzędu. „The Reds” zostali pokonani na wyjeździe przez Sunderland 2:1.

W bramce Liverpoolu stał ponownie młody Chris Kirkland, który, mimo porażki, zebrał pochlebne opinie. W 61. minucie obronił rzut karny, wykonywany przez Gavina McCanna.

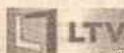
Nie był jednak w stanie zapobiec utracie goli, które zdobyli McCann i Michael Proctor. Ten drugi ustalił wynik meczu pięć minut

przed końcem gry. Bramkę dla Liverpoolu zdobył Czech Milan Baros. Po raz ostatni Sunderlandowi udało się wygrać z „The Reds” na własnym stadionie w 1958 roku.

Francuski menedżer „The Reds” Gerard Houllier zdecydował się na zmianę w ustawieniu formacji obronnej, rezygnując z Fina Samiego Hyypii. Houllier po raz pierwszy od momentu przejścia drużyny Liverpoolu zrezygnował z jego usług i dał szansę gry Chorwatowi Igorowi Biscanowi. Defensywa „The Reds” nie ustrzegła się jednak błędów.



ŚRODA 18. XII



6.00 Dzień dobry
8.00 Agencja SOS
8.30 Klub dziecięcy
9.00 Dla dzieci
9.20 Przy kawie
10.10 S. „Klan”
10.40 Narodowa geografia
11.35 Wileński zeszyt
11.50 Album wileński (pol.)
12.05 Rosyjska ulica
12.20 Trembita
12.30 Magazyn wspólnot narodowych
12.40 Menora
12.50 Podróż
13.15 Niech żyje klasyka
13.45 Godzina małych gwiazd
14.35 Film anim.
15.15 Znajdź kąt
16.10 Wybory do rad samorządowych
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Klan”
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Agencja SOS
19.30 Gra „Weto”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
20.55 Sport
21.00 Wybory prezydenta RL
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Dom kultury
23.00 Wiadomości
23.05 S. „Komisarz Balk”



6.45 Telewizja rowerowa
7.00 Filmy anim.
8.30 S. „Soledada”
9.25 S. „Dziki anioł. Powrót”
10.20 Nurty
11.10 „Maximania”
12.00 Telewizja rowerowa
12.15 S. „Straż miejska”
13.10 Film akcji „Oszukańcze uprowadzenie”
15.00 Filmy anim.
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.40 S. „Dziki anioł. Powrót”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.00 Telewizja rowerowa
20.20 Zapal gwiazdę bożonarodzeniową
20.25 Wolność słowa
21.25 Telepizza
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Przyjaciele”
23.10 Front
24.00 ABC zdrowia

4

7.00 Próba władzy
7.15 Prosto i jasno
7.45 Buduję dom
8.15 Bajka „Święty Mikołaj”
10.10 Nasze zwierzęta
10.40 S. „Helikoptery”
11.35 Thriller „Bractwo wolności”
13.20 Gra roku – 1604
13.30 Próba władzy
13.45 S. „Polowanie na Kopciuszka”
14.40 Najlepsze piosenki „Pokus”
15.30 Komedie „Głupoty grandów”
17.15 S. anim. „Artur”

17.45 S. „Topmodele”
18.40 S. „Kiedy będziesz moja”
19.35 Gra roku – 1604
19.45 Dziś
20.15 Magazyn publ.
20.50 Komedie romant. „Musiałeś być tu”
22.35 Próba władzy
22.50 S. „Polowanie na Kopciuszka”
23.50 Komedie „Wesoły wdowiec”
0.20 Dla rybaków
0.50 Rozrywki SMS
2.20 – 6.20 DW

3

6.50 Telesklep
7.05 Film anim.
7.35 Pomoc TV
7.50 Nomeda
8.40 S. „Trzy siostry”
9.30 S. „Catalina i Sebastian”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Szczęście kobiet – magazyn
12.00 Przepisy Roberta
12.25 Komedie „Mąż za pieniądze”
14.05 S. „Digimonowie”
14.30 Film anim.
15.00 S. „Medicopter”
15.55 S. „Obejmij mnie”
16.50 S. „Trzy siostry”
17.45 Nomeda
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport
19.10 „Šaprio sou”
20.00 Pomoc TV
20.15 O samochodach
20.45 Euroliga
21.00 Mecz Euroligi „Panathinaikos (Ateny) – „Žalgiris” (Kowno). W przerwie – o koszykowie
22.50 Reality show „Akwarium 2”
0.10 Tydzień bez tabu
0.50 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Dla ogrodników
9.20 Stołica
9.45 Przed Bożym Narodzeniem
10.00 Wiadomości
10.20 Wybory 2002
10.50 Film fab. „Kobięca własność”
13.00 Wiadomości
13.20 Magazyn „Czego chce kobieta”
14.20 S. „Bieg”
15.55 Przed Bożym Narodzeniem
16.00 Wiadomości
16.20 Scenogram
16.50 Magazyn „Czego chce kobieta”
17.50 Dla rybaków
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Budownictwo
20.10 Puls
21.20 Wybory 2002
21.55 Przed Bożym Narodzeniem
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. „Naprzód, elewii”

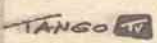


8.15 Pogląd
8.35 S. „Signora”
9.30 Twój wychowanek
10.00 Film fab. „Oddział specjalnego przeznaczenia”
17.15 Film anim.
17.25 Świat kobiety
17.55 Proponujemy!

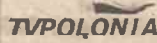
18.00 S. „Tajemnicze imię Boga”
19.00 Pogląd
19.25 5 minut
19.30 Od kulturytyki do...
20.00 Proponujemy
20.05 S. „Signora”
21.00 Pogląd
21.20 5 minut
21.25 Program z K. Bobelisem
21.50 Film fab. „Oddział specjalnego przeznaczenia”



7.30 Komedie „Phil Flash”
9.00, 17.00 Thriller „Świadek”
10.45 Thriller dram. „Skala Malholandu”
12.35 Dramat „Ciemna strona Słońca”
14.15 Film krym. „Pokoje śmierci”
15.05 Melodramat „Chleb i tulipany”
18.45 Kanaly XXI i Hallmark
18.55, 21.25 Kalejdoskop zniżek
19.00 S. „Królowa mieczów”
19.50 Komedie „Siedmioro dzieci i jeden rzywół”
21.30 Thriller krym. „Zwykły plan”
23.30 Thriller akcji „Strzał kontrolny”
1.00 Kanał dla dorosłych



9.50 S. „Batman”
10.15 Tangorama
11.35 S. „Rywalki”
12.20 S. „Beverly Hills 90210”
13.05 S. „Felicity”
13.50 Dramat „Inne historie miasta”
15.25 Tangorama
16.45 Magazyn muz.
17.35 S. „Batman”
18.00 S. „Park Południowy”
18.30 S. „Beverly Hills 90210”
19.30 Tangorama
21.00 S. „Rywalki”
22.00 Dramat „Simon Birch”
23.50 Tangorama



7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości.
7.05, 7.30, 8.00, 8.30
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Wronicza 17
9.30 „Klan” – telenowela
10.00 Zabawy językiem polskim – teleturniej językowy
10.25 Klub pana Rysia: Krótka historia papieru – dla młodych widzów
10.45 Ojczyzna-polszczyzna
11.00 Wieczór z Jagielskim
11.50 Ale cyrk – widowisko estradowe
12.15 S. anim. „Mordziaki”
13.00 Wiadomości
13.15 Polonijny Magazyn Gospodarczy
13.45 Polska na World Travel Market – reportaż
14.00 Wieści polonijne
14.15 „Kurs na lewo” – film obycz.
15.25 Shakin' Dudi po latach – recital zespołu

Shakin' Dudi
16.00 Wiadomości
16.15 Zabawy językiem polskim – teleturniej językowy
16.40 Klub pana Rysia: Krótka historia papieru – dla młodych widzów
17.00 „Klan” – telenowela
17.30 Rewizja nadzwyczajna – program historyczny
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedydni
18.40 Ale cyrk – widowisko estradowe
19.05 S. anim. „Mordziaki”
19.30 Magazyn olimpijski – Echa stadionów
20.00 My o Polsce nie zapominamy – reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Polska karta – magazyn gospodarczy
22.15 „Kurs na lewo” – film obycz.
23.25 Shakin' Dudi po latach – recital zespołu Shakin' Dudi,
24.00 Dalaj-Lama – filozof nadziei i ludzkiego współodczuwania



8.10 S. anim. „Wojowniczk z krainy marzeń”
8.35 S. anim. „Yaiba – legendarny samuraj”
9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 S. komed. „Drew Carey Show”
11.05 S. komed. „Norman w tarapatach”
11.30 Łamislówka – interaktywny teleturniej na żywo
12.00 S. sensac. „Żar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim. „Albert”
15.55 S. anim. „Wojowniczk z krainy marzeń”
16.20 S. anim. „Yaiba – legendarny samuraj”
16.40 S. komed. „Pełna chata”
17.15 S. komed. „Bajer w Bel-Air”
17.45 S. komed. „Bliźniaczki”
18.15 S. sensac. „Gliniarze na motorach”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Żar tropików”
20.15 S. komed. „Drew Carey Show”
20.40 S. komed. „Norman w tarapatach”
21.10 „Pięć dni pewnego lata” – film obycz.
23.20 S. sensac. „Gliniarze”
0.20 „Małpa w opałach” – komedia



7.30 KINOMANIAK – odjazdowy magazyn filmowy
8.00 Muzyczne listy

– magazyn muzyczny
8.50 S. anim. „Teknoman”
9.10 S. „Czarny Królewicz”
9.35 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
10.00 „Fiorella” – telenowela
10.55 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.40 S. komed. (M.A.S.H.)
12.05 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze?”
12.35 S. „Herkules”
13.30 Muzyczny VIP – magazyn muzyczny
14.00 Rajdowe Mistrzostwa Świata – Podsumowanie sezonu 2002
14.40 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
15.30 S. anim. „Motomysz z Marsa”
16.00 S. „Czarny Królewicz”
16.30 „Fiorella” – telenowela
17.30 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
18.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
18.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
18.45 Dziennik
18.58 Prognoza pogody
19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
20.00 S. „Anioły miłosierdzia”
21.00 S. akcji „Baza Pensacola”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 Mecz koszykówki: Idea Śląsk Wrocław – Adecco Asvel
1.15 „Szczęki 3” – horror



9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Wronicza 17
9.30 Telezakupy
9.45 S. anim. „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jąbka”
10.10 Jedynecka – dram dla dzieci
10.35 Bajeczki Jedyneckki – program dla dzieci
10.55 S. komed. „Frasier”
11.20 S. „Twarda gra”
12.05 Kiosk przy Wspólnej – poradnik dla ubezpieczonych
12.15 Zdrowo i odlatowo – magazyn
12.40 Telezakupy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.25 Samo życie – reportaż
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 Dwie Marie: Piękne oblicza fałszerstwa – film dok.
14.45 Telezakupy
15.00 Plus minus – magazyn ekonomiczny
15.30 Włącz się: „Przemoc psychiczna” – magazyn
16.00 Wiadomości
16.10 Reportaż
16.35 Bezpieczna Jedyńska
17.05 Rower Błażeja – program dla młodzieży
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress

18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedydni
18.40 „Klan” – telenowela
19.10 Siódma pieczęć
19.50 Książki na jesień
19.55 5 minut o Unii Europejskiej
20.05 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.20 „Skradziony cud” – dramat
22.55 Kronika kryminalna Jedydni
23.25 Oblicza mediów – magazyn



7.25 Telesklep.
8.00 Dziś w Ameryce.
8.30 S. „Jago – ciemna namiętność”.
9.30 S. „Ulice stłuczonych latań”.
10.30 S. „Dwa losy”.
11.30 Film fab. „Cienie znikają w południe”.
13.00 Tajemnice Rosji.
13.30 Film fab. „Pięć minut strachu”.
15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 Dziś na świecie.
15.20 Poglądy.
15.30 Jestem mamą.
16.05 S. „Louisa Maria”.
17.05 Rozmowy.
18.00 S. „Jago – ciemna namiętność”.
19.30 Tajemnice Rosji.
20.00 S. „Ulice stłuczonych latań”.
21.00 S. „Dwa losy”.
23.00 Rozmowy.
24.00 Szczerze wasz...
0.10 Film fab. „Damskie tango”.
1.40 Tajemnice Rosji.



8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.
8.15 S. „Rodzinne więzy”.
9.10 Film fab. „Ani więcej, ani mniej”.
10.05 Fabryka gwiazd.
10.35 KOAPP.
11.15 Film fab. „Osobliwości narodowego polowania zimą”.
13.00 Geniusze i złoćwirnycy.
13.30 „Jeralasz”.
14.15 Fabryka gwiazd.
14.45 „Jeralasz”.
14.55 Film fab. „Ogniem i mieczem”.
16.00 S. „Śledztwo prowadzą znawcy”.
17.25 Film fab. „Tu, niedaleko”.
18.00 S. „Rodzinne więzy”.
19.00 Rosyjska ruletka.
20.00 Czas.
20.40 Film fab. „Operacja Z okazji Nowego Roku”

22.35 Wielkie pranie.
23.35 Czas.
23.55 Hokej na lodzie. Rosja – Szwecja.
1.45 Fabryka gwiazd.

Białoruska TV

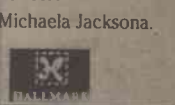
6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Wiadomości.
6.15, 7.15, 8.15, 12.20 Dzień dobry, Białoruś.
9.15 S. „Tajemnicze Petersburga”.
10.05 S. „Podróż dookoła świata”.
10.20 Miński międzynarodowy festiwal filmowy.
10.45 Zdrowie.
11.10 S. „Magia miłości”.
13.15 Film fab. „Punkt odliczenia”.
15.25 Film dla dzieci.
15.50 S. „Wszystcy na orbite”.
16.00 5 cudów.
16.10 Program rozr.
16.55 Teledyski.
17.00 S. „Tajemnicze Petersburga”.
18.20 Moskwa – Mińsk.
18.35 Film fab. „Głos serca”.
20.15 Film dok.
20.40 Kolysanka.
21.00 Panorama.
21.45 Nowości regionalne.
22.00 S. „Magia miłości”.
22.50 10 minut o sporcie.
23.20 Strefa X.
23.30 Na nocnej antenie.



8.05 S. „Tajemnicza kobieta”.
9.00 Piękności Moskwy.
9.30 Film anim.
9.40 Telesklep.
10.00, 13.00, 17.00, 21.00, 23.10 Wydarzenia.
10.15 Data.
11.25 Teczka specjalna.
11.55 Punkt oparcia.
12.10 „Pietrowka 38”.
12.30 Moskwa biznesu.
13.15 S. „Inspektor Derrick”.
14.20 Droga do siebie.
14.30 Oczywiste, lecz niewiarygodne.
15.00 Regiony.
15.30 Stepnie.
16.00 S. „Góral – nieśmiertelny kruk”.
17.15 Zaprasza Borys Notkin.
18.00 S. „Miłosne więzy”.
18.35 Droga do siebie.
19.00 Film fab. „Cztery morderstwa

w ciągu 48 godzin”.
21.40 Nasza wersja.
22.20 „Wremieczko”.
22.50 „Pietrowka 38”.
23.30 Srebrny dysk.
23.50 Późna kolacja.
0.15 Telefon zaufania.
0.45 Koncert Michaela Jacksona.

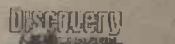
Michaela Jacksona.



9.00, 16.00 Film fab. „Pieśń bożonarodzeniowa”.
11.00 Film fab. „Tajny biznes narzeczonych”.
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana I”.
14.00 Film fab. „Rosyjska lalka”.
19.00 Film fab. „Sala taneczna”.
21.00 S. „Prawo i porządek”.
22.00 Film fab. „Wielki rabunek”.



13.00 Snowboarding.
13.30 Narciarstwo górskie.
14.30 Tenis.
16.30 Sport siłowy.
16.45 Kolarstwo.
18.00, 18.30, 19.30 Motosport.
22.00 Sport ekstremalny.
22.30 Magazyn olimpijski.
23.00 Jeździectwo.
24.00, 2.15 Nowości Eurosportu.
1.15 Tańce.



10.00 Wielka przygoda.
10.25 Dla rybaków.
10.55 Turbo.
11.20 Dzienniki kasyna.
11.50 Budowa maszyny.
12.15 W poszukiwaniu zaginionych światów.
13.10 Roboty.
14.05 Po tragedii.
15.00 Dinozaury.
16.00 Oddział szturmowy.
17.00 Norymberga.
18.00 Wędkarstwo.
19.00 Podróż w przeszłość.
20.00 Ślonie.
21.00 Utracone skarby dawnego świata.
22.00 Kochanka.
23.00 Piramidy, mumie, groby.
24.00 Wyścig do bieguna.
1.00 Czolgi.
2.00 Podróż w przeszłość.
3.00 Podniebne ciężarówki.

Firma "Joana" PKS Warszawa

LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30

codziennie

tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

Opady śniegu



Dziś na Litwie opady śniegu, na drogach gołoledź. Wiatr kierunków zachodnich, zachodnio-północnych 5-9 m/sek. Temperatura w nocy 7-9, w dzień 3-7 stopni mrozu.

W czwartek przelotne opady śniegu, gołoledź. Temperatura w nocy 7-10, w dzień 2-6 stopni mrozu.

DROBNE

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę, Emerytom – 20 Lt.
Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Kupię stare pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Unikalny produkt z Morza Martwego. Profilaktyka i leczenie chorób. Konsultacje bezpłatne.
Tel. 8 671 76904.

Sprzedają króliki. Duże. Nadają się na hodowlę lub na mięso.
Niemież, tel. 235 52 14.

Propozycja ciekawej pracy w zgranym zespole dla aktywnych ludzi. Tel. 8 671 76904.

Remontujemy stare zegarki kieszonkowe, kredensowe, ściennie oraz wszystkie inne. Vilnius, Sodu 14, hotel „Gintaras”, pokój 14. Tel. 233 47 33 w dniach pracy (godz. 8.30-17.30).

Produkujemy i odnawiamy tablice szkolne.
Tel. 231 16 58.

Firma produkuje i wstawia metalowe drzwi typu sejfowego, drzwi do garaży, wrota, ogrodzenia, stelaże, grille oraz inne wyroby z metalu.
Tel. 8 686 59806.

Konsultacje w sprawach zwrotu ziemi w Wilnie i rejonie wileńskim.
Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Sprzedam komputer DELL Optiplex H2:50/60 i nową drukarkę (printer) – 700 Lt.
Tel. 8 528 57783.

Sprzedam konia i byka. Cena 1 kg żywca – 3 Lt.
Tel. 259 52 49.

Wesoła muzyka na wesela i inne uroczystości. Usługi foto i wideo.
Tel. 231 80 15, 8 614 35545.

Sprzedam przednie błotniki i drzwi GAZ-21 oraz silnik i części do GAZ-24.
Vilnius, tel. 238 73 32.

Nauczyciel angielskiego – korepetycje, konwersacje, przygotowanie do egzaminów.
Tel. 238 24 77.

Sprzedam działkę ziemi (50 arów) we wsi Gilužė w rej. wileńskim.
Tel. 8 682 15080.

Sprzedają nowoczesne konwektorowe grzejniki wodne i elektryczne (oszczędne i ekologiczne).
Tel. 8 699 30723.

Poszukujemy pracownicy i zorganizowanej osoby na stanowisko asystentki sekretarki. Konieczna znajomość co najmniej trzech języków (angielski, litewski, polski).
Tel. 210 70 99, 260 86 40.

Kalendarium

* Środa (18. XII) jest 352 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 13 dni.

* Znak Zodiaku – Strzelec.
* Imieniny: Bogusława, Gracjana, Wiktora.

* Wschód Słońca – 8.38 zachód – 15.53. Długość dnia 7 godz. 15 min.

* Księżyc. I kwadra – od 11 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 17 grudnia 2002 r.

Relacja litów do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,3561
Dolar australijski	1,9051
1000 rubli białoruskich	1,7471
Dolar kanadyjski	2,1544
Frank szwajcarski	2,3438
Korona czeska	0,1106
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,3594
100 forintów węgierskich	1,4658
100 jenów japońskich	2,7800
Łat litewski	5,6783
Korona norweska	0,4734
Złoty polski	0,8650
Rubel rosyjski	0,1053
Korona szwedzka	0,3799
1 mln lir tureckich	2,1424
Griwna ukraińska	0,6294
10 tys. lei rumuńskich	1,0018

PRENUMERATA 2003

Wydanie codzienne indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
20 Lt	120 Lt	240 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227

1 mies.	6 mies.	12 mies.
17 Lt	102 Lt	204 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) - indeks 0172

1 mies.	6 mies.	12 mies.
5 Lt	30 Lt	60 Lt

Konto bankowe:
Bank Polska Kasa
Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr 12401848- 07711150 -2700-
401112- 001-0000,
Vš. l. "Vilnijos žodis"
z dopiskiem "prenumerata"

Konto bankowe:
Lietuvos Žemės
Ūkio Bankas, Naujosios Vilnios
skyrus, b/k 260101441,
nr 3700959,
Vš. l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej
prosimy poinformować redakcję:
* faks: 60 84 45,
e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Wydanie codzienne w księgarniach
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudnikinų 20), "Elephas"
(Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76),
w szkołach

- 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji
- 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce
Wydanie codzienne - 65 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 24 PLN (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników za granicą
Wydanie codzienne - 15 USD (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 6 USD (1 mies.)

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

"PODARUJ
ZYCZENIE!"

Sprezentuj "KW" z 24 grudnia,
w którym zostaną zamieszczone
Twoje pozdrowienia
bliższej Ci osobie!

Kom:
Pozdrowienia:
Od kogo:

Wypełnij kupon i przyslij lub
dostarcz do redakcji
(Birbynių 4a) do
20 grudnia z dopiskiem
Akcja "Podaruj życzenie!"

Litewskie Radio

zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie
Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____
telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:
UAB „Desimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

<p>KURIER WILEŃSKI</p> <p>Redaktor naczelny Zygmunt Zdanowicz</p> <p>e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt</p> <p>tel./fax 260 84 44</p>	<p>Wydawca Vš l. "Vilnijos žodis"</p> <p>Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44)</p> <p>Adres: Birbynių g. 4a 2030 Vilnius</p> <p>Lietuvos Respublika Indeks 0044 SL 322 ISSN 1392-0405 Druk UAB "KLION"</p>	<p>Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, 260 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).</p> <p>Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 260 84 44).</p> <p>Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszca — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż — prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).</p> <p>Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinii redakcji.</p>
--	--	--